

VANDAAG

- Toename apotheken loopt uit de hand p.2
- Steve Boom: 'Spiraal verpaupering Otrobanda doorbreken' p.3
- Aruba Rotary Club 50 jaar p.5
- Dambond wil op Curaçao denkspoorcentrum p.7
- Gorbatsjov: nieuwe impulsen voor debat over schulden Derde Wereld p.15

STEVE BOOM
...Otrobanda...



104E JAARGANG — NO.: 285 VRIJDAG 9 DECEMBER 1988

AMIGOE

Preke

Nog even
en naast
iedere snack
staat een
apotheek



PARIJS — Een groep "vooraanstaande politici" moet zich gaan buigen over een oplossing voor het enorme schuldenprobleem waarmee een groot aantal landen in de Derde Wereld kampt. Dit heeft de voorzitter van de Socialistische Internationale (SI), Willy Brandt, in de Franse hoofdstad Parijs gezegd bij de opening van een 2 dagen durende bijeenkomst van de raad van de SI. De voormalige Westduitse Bondskanselier zei dat het al "zeer lang noodzakelijk" is dat een internationale schuldenconferentie wordt georganiseerd, waarbij de problemen volgens hem per regio moeten worden aangepakt.

JERUZALEM — De Israëlische militaire autoriteiten hebben om 21 uur (plaatselijke tijd) een avondklok ingesteld voor het gehele grondgebied van de door Israël bezette Gazastrook. Dit heeft een woordvoerder van het Israëlische leger meegedeeld. In de Gazastrook wonen ongeveer 600.000 mensen. De woordvoerder verklaarde dat de uitzonderlijke beslissing een voorzorgsmaatregel is tegen de voor vandaag geplande viering van de eerste verjaardag van de 'Intifadah' in de bezette gebieden. Hij zei echter niet of de maatregel ook geldt voor de Westelijke Jordaanoever.

BAYRUT — Israëlische commando's zijn in hevige gevechten gewikkeld met Palestijnse en Druze troepen in de heuvels ten zuiden van de Libanese hoofdstad Bayrut. Dit hebben Druze functionarissen gemeld. De Israëlische zoudens ingesloten zijn door de Palestijnen en Druzen. Syrische troepen hebben zich eveneens in de strijd gemengd. Ze zouden 18 Israëliërs krijgsgevangenen hebben gemaakt. Onder hen bevinden zich 10 gewonden. Volgens een Israëlische leger-woordvoerder is bij de actie 1 Israëliër om het leven gekomen. Voor de Libanese kust patrouilleren 3 Israëlische oorlogsschepen. De Israëlische troepen zijn in het gebied afgezet door helikopters. Dit gebeurde na aanvallen door Israëlische gevechtsvliegtuigen op Palestijnse en Druze stellingen.

RABAT — Een vliegtuig met Amerikaanse ontwikkelingswerkers is gisteren met een raket neergeschoten boven de Westelijke Sahara. Alle 5 inzittenden kwamen daarbij om het leven. Een 2e toestel werd ook door een raket getroffen, maar kon een noodlanding maken. De 2 vliegtuigen waren op weg naar Marokko, dat evenals een groot aantal andere landen in het noorden van Afrika geteisterd wordt door een verwoestende sprinkhanenplag.

REMSCHIED — Het dodental als gevolg van het neerstorten van een Amerikaans militair vliegtuig in Remscheid in de Westduitse deelstaat Nordrhein-Westfalen is opgelopen tot 6.9 Personen worden nog vermist. 50 Mensen werden bij de crash — deels zwaar — gewond. Reddingswerkers verwachten dat zij in de puinhopen nog meer slachtoffers zullen aantreffen. Amerikaanse en Westduitse reddingswerkers hebben — deels met gevaar voor eigen leven — in de puinhopen van 20 woningen gezocht naar slachtoffers van de ramp. Bij de zoekacties werden ook speciale speurhonden ingezet.

Na twintig jaar gevangenschap Albanese bisschop vrij

TIRANA / FRANKFURT — De Rooms-katholieke Albanese bisschop Mikoll Troshani is na een gevangenschap van minstens twintig jaar vrijgelaten. Dat heeft de Internationale vereniging voor de mensenrechten in Frankfurt meegedeeld. Troshani (73) was tot zijn arrestatie apostolisch administrator van de bisdommen Durres en Lezke. De vereniging heeft verder gemeld, dat al in juli dit jaar de 87-jarige Jezuit Pjeter Meshkalla in een werkkamp is gestorven. Meshkalla werd in 1946 om zijn geloof tot 25 jaar gevangenisstraf veroordeeld. Twee jaar na zijn vrijlating in 1971 werd hij opnieuw gearresteerd omdat hij als zielzorger actief bleef. Meshkalla werd tot levenslang veroordeeld. Sinds 1985 bevond de Jezuit zich in het werkkamp Ballsh in het zuiden van Albanië. In Albanië, dat zich tot de eerste atheïstische staat ter wereld heeft geïmagineerd, is elke godsdienstige uiting streng verboden.

HELFT VAN SOVJET-REPUBLIEK VERMOEDELIIK VERWOEST

Ondanks catastrofe toch nog etnische rellen

Dodental aardbeving Armenië stijgt naar de honderdduizend

MOSKOU — De aardbeving die gisteren de Sovjet-republiek Armenië trof, heeft misschien wel aan meer dan 100.000 mensen het leven gekost. Dit heeft een woordvoerder van het officiële persbureau, Armenpress, vandaag telefonisch vanuit Jerevan gezegd. Hij baseert zijn schatting op het feit dat vrijwel de gehele bevolking van Spitak is omgekomen.

"In Spitak en omgeving, waar 55.000 mensen wonen, is vrijwel niemand meer in leven". Officiële cijfers over het dodental zijn nog steeds niet voorhanden, maar wel is bekendgemaakt dat Leninakan, de op één na grootste stad van Armenië met ruim 230.000 inwoners, voor driekwart is verwoest. Radio Moskou had het vandaag alleen over "duizenden doden".

Volgens de zegsman van Armenpress duurt intussen de etnische onrust in de Transkaukasische republieken voort. In Bakoe, de hoofdstad van de aangrenzende republiek Azerbajdzjan, zijn negen huizen van Armeniërs in brand gestoken door Azerbajdzjanen die gebruik maakten van de afwezigheid van militairen die de Armeense wijken in Bakoe bewaakten, maar nu zijn ingezet bij de reddingswerkzaamheden in Armenië.

Naar zijn zeggen zijn van-

daag vijf vliegtuigen met vluchtelingen vanuit Bakoe in Jerevan aangekomen. De jongste etnische rellen hebben in Armenië en Azerbajdzjan aan zeker 31 mensen het leven gekost.

De onrust in het gebied brak in maart uit na Armeense eisen over de teruggave van Nagorny-Karabach, een enclave die onder Stalin aan Azerbajdzjan werd toegevoegd. De Armeniërs zijn christenen, terwijl de Azerbajdzjanen meest Islamiet zijn.

Leninakan, de tweede stad van Armenië met circa 230.000 inwoners, is zeker voor de helft verwoest. Ook in twee andere steden, Spitak en Kirovakan, is aanzienlijke schade aangericht. "De helft van de republiek Armenië ligt in puin", aldus Armenpress.

Het Politburo-lid Aleksandr Jakovlev, die deel uitmaakt van de honderd man sterke Sovjet-delegatie die partijleider Michail Gorbatsjov in New York vergezeld, zei zelfs dat Leninakan voor driekwart met de grond gelijk is gemaakt. Gorbatsjov is gisteravond voortijdig uit New York, waar hij woensdag de Verenigde Naties toesprak, naar de Sovjetunie vertrokken in verband met de ramp.

In Leninakan zijn hele nieuwbouw-wijken met flats ingestort. Alle gebouwen van acht verdiepingen of meer bleken niet bestand tegen de aardbevingen, die een kracht hadden van tussen 6,8 en 8 op de schaal van Richter. Alleen gebouwen met twee verdiepin-

gen en kleine huizen zijn grotendeels intact gebleven. De zwaarste schokken vonden plaats op een moment dat iedereen aan het werk was en kinderen op school waren.

HULP

Volgens het persbureau Tass zijn meer dan 12.000 studenten, arbeiders en functionarissen naar de getroffen gebieden getrokken. De vakbonden hebben 50.000 bedden ter beschikking gesteld in sanatoria en hotels. Tientallen vliegtuigen en helikopters zijn ingezet en uit het hele land rijden treinen naar de Kaukasus. Het leger zou 6.500 soldaten hebben ingezet. Deze staan de al ter plaatse zijnde 6.000 militairen bij, die naar het gebied waren verplaatst om de etnische onrust te beteugelen.

Vanuit de hele wereld hebben landen hun medeleven en solidariteit betuigd met de slachtoffers. De voorzitter van de Europese Commissie, Jacques Delors, heeft vanuit Brussel in een telegram zijn condoleances aan Gorbatsjov aangeboden. De Europese Gemeenschap heeft voor het eerst humanitaire hulp aangeboden aan de Sovjetunie. President Ronald Reagan betuigde gisteravond in een telefoontje met Gorbatsjov zijn medeleven.

Het Sovjet-Rode Kruis heeft de Internationale Rode Kruis organisatie, ICRC, in Genève gevraagd om medicijnen, levensmiddelen en andere hulpgoederen voor de slachtoffers. Er is vooral een nijpende behoefte aan antibiotica, injectienaalden, wegwerpspuiten en voedsel in blik.

Militaire fabriek verrijking uranium

Nucleair centrum Brazilië kan kernbommen maken

RIO DE JANEIRO — Een militaire fabriek voor de verrijking van uranium in Brazilië is, met enkele aanpassingen, in staat kernbommen te vervaardigen. Dat hebben Braziliaanse en Amerikaanse wetenschappers donderdag op een persconferentie in Rio de Janeiro verklaard. In Brazilië is de aanmaak van kernbommen bij wet verboden.

Het militaire nucleaire centrum, Aramar, vormt het kernstuk van Brazilië's nucleaire programma, dat lange tijd in geheimen gehuld is geweest. Brazilië geldt al enige tijd als een van de zogenaamde drempellanden, die officieel niet over kernbommen beschikken maar deze relatief eenvoudig zouden kunnen produceren.

In Aramar vindt uranium-verrijking tot ongeveer 20 procent plaats. Volgens de wetenschappers, die drie dagen hebben geconferencied over nucleaire veiligheid, kan dit percentage vrij gemakkelijk worden opgevoerd tot 90 procent, ruim voldoende voor de productie van een kernbom.

De Braziliaanse president, Jose Sarney, heeft steeds ge-

zegd dat zijn land niet geïnteresseerd is in de militaire toepassing van kernenergie. Sinds september vorig jaar beschikt Brazilië over de technische kennis om zelfstandig te werken aan de verrijking van uranium, een periode die van belang is voor de productie van kernwapens. Aramar, de verrijkings-fabriek, is sinds mei 1988 in bedrijf.

Brazilië heeft het non-proliferatie-akkoord over de verspreiding van kernwapens nooit gekend. Volgens de autoriteiten heeft het akkoord een "discriminerend" karakter. De verrijkings-fabriek Aramar staat niet onder internationaal toezicht. Ook Braziliaanse burgerdeskundigen hebben, on-

danks protesten, geen toegang tot het complex.

Demonstratie

DEN HAAG — Circa twintig mensen hebben bij de Surinaamse ambassade in Den Haag gedemonstreerd tegen de zogenaamde "decembermoorden" van 1982. In Suriname werd toen een aantal tegenstanders van het militaire bewind gefolterd en standrechtelijk geëxecuteerd.

In de petitie vragen de demonstranten om onderzoek, vervolging en bestraffing van de moordenaars en ook om rehabilitatie van de slachtoffers.

VS bezorgd over bevel tot arrestatie Stanley Rensch

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft donderdag in Washington zijn ongerustheid uitgesproken over het arrestatiebevel dat in Suriname is uitgevaardigd tegen mensenrechten-activist Stanley Rensch. Dit heeft Nancy Beck, woordvoester van het ministerie, meegedeeld.

De Amerikaanse regering vreest "dat dit mogelijk een poging is een uitgesproken verdiger van de mensenrechten in zijn land te intimideren", aldus mevrouw Beck. Washington heeft daarover zijn bezorgdheid uitgesproken. Maar zij kon niet zeggen of die ook langs diplomatieke kanalen is overgebracht aan de regering van Suriname.

Stanley Rensch verblijft momenteel als officiële gast van de Amerikaanse regering in Washington om de plechtigheden bij te wonen ter viering van de 40e verjaardag van de universele verklaring van de rechten van de mens.

Woensdagavond werd in Paramaribo bekend dat de procureur-generaal van de militaire politie een arrestatiebevel had uitgevaardigd tegen Rensch.

Dit gebeurde na uitlatingen van vier aanhangers van het junglecommando van Ronnie Brunswijk, die in Fort Zeelandia worden vastgehouden door de militaire politie. De vier zouden tijdens hun verhoor, voor Rensch zeer belastende verklaringen hebben afgelegd.

Rensch, die voor Washington enige tijd in Nederland verbleef, zou zaterdag naar Paramaribo terugvliegen. Hij is oprichter en directeur van de stichting voor de mensenrechten Moiwana '86.

In het verleden heeft Rensch zichzelf opgeworpen als bemiddelende persoon tussen het junglecommando en de regering in Paramaribo, om tot een vredesregeling te komen in Oost-Suriname. Zijn aanbod is echter door de autoriteiten afgewezen.

Bon Bini Met Bloemen



WILLEMSTAD — Leerlingen van het Dr Albert Schweitzer College hebben vanmorgen toeristen, die met een cru-

seschip Curaçao bezochten, hartelijk verwelkomd met bloemen, die zij's morgens zelf hadden geplukt. Dit 'Bon Bini met

bloemen' was een onderdeel van het school-project dat bedoeld is om de kinderen 'tourist minded' te maken.

INSPECTEUR FONTILUS PLEIT VOOR 'APOTHEKEN-STOP'

Binnenkort komen er weer vier bij

Toename apotheken loopt uit de hand

WILLEMSTAD — Inspecteur drs P.H.M. Fontilus voor Geneesmiddelen vreest dat, indien de regering niet op korte termijn de spreidingswet voor apotheken aanneemt — die al geruime tijd klaar ligt — de zaak uit de hand gaat lopen. Er zijn momenteel negentien apotheken op het eiland en daar komen er binnenkort nog vier bij: twee daarvan zijn, op amper 100 meter afstand van elkaar, aan de Caracasbaaiweg gevestigd.

"Het zijn er veel te veel. Er moet dringend een regeling komen over het aantal toegestane apotheken en waar die zich mogen vestigen", aldus de Inspecteur.

Omdat volgens de huidige wetgeving elke burger een apotheek mag openen — in Nederland is dat recht voorbehouden aan apothekers — worden de prioriteiten verlegd. Het wordt immers steeds moeilijker om het hoofd boven water te houden en de apotheken gaan dan ook steeds meer aandacht besteden aan de 'randartikelen'. De farmaceutische afdeling kan daardoor in gedrang komen, hetgeen ten koste zal gaan van de volksgezondheid.

De Inspecteur voor Geneesmiddelen heeft al meerdere malen publiekelijk zijn ongerustheid geuit. In september 1982 werd de spreidingswet bij de toenmalige regering ingeleverd. Sinds die tijd is deze wet verschillende keren bijgeschaafd en steeds weer aan een nieuwe regering overhandigd. Zonder resultaat, moet de Inspecteur tot zijn spijt constateren. Ook nu weer ligt de wet in Fort Amsterdam voor behandeling en drs Fontilus hoopt dat er dit keer wel wat mee gebeurt.

CONCURRENTIE

Het grootste probleem dat Fontilus voorziet is de concurrentie: strijd onder de apotheken die uiteindelijk ten koste gaat van de volksgezondheid. De overheid heeft immers een winstmarge bepaald op de medicijnen, welke redelijk was toen er nog niet zoveel apotheken waren. Nudatertijd inmiddels al negentien zijn, hoort de Inspecteur al klachten van apothekers dat zij nog amper het hoofd boven water kunnen houden.

Dat wordt mede veroorzaakt door het feit dat iedereen een apotheek mag openen, of men apotheker is of niet. "Indien dat recht alleen aan apothekers zou zijn voorbehouden, zou het aantal apotheken vanzelf lager blijven. Er zijn immers niet veel Antilliaanse apothekers", aldus Fontilus. De kosten voor apotheken die door een 'gewone burger' worden geopend, liggen ook hoger. "Zij moeten immers een apotheek in dienst nemen, die veelal uit Nederland wordt gehaald. Dat verhoogt het kostenaspect. Wat je bovendien in deze apotheken ziet, is dat de apotheker in loondienst, minder gemotiveerd is. De eigenaar kijkt daarnaast vooral naar het commerciële aspect van de apotheek: als er bijvoorbeeld apparatuur aangeschaft dient te worden om de kwaliteit van de farmaceutische afdeling te verbeteren."

Cocaïne-lijn naar Nederland opgerold

AMERSFOORT — Agenten van de Amersfoortse politie hebben deze week in samenwerking met hun Curaçaose collega's op het eiland drie vrouwen en een man aangehouden. Zij worden ervan verdacht deel uit te maken van een omvangrijke smokkellijn van cocaïne naar Nederland.

Begin oktober werden op Schiphol al zeven familieleden aangehouden, nadat in rugtassen van de twee jongste kinderen zeven kilo cocaïne was gevonden. Het vervolgonderzoek leidde naar Curaçao, waar twee zusjes werden gearresteerd. Uit onderzoek op het eiland bleek dat nog tien kilo cocaïne verstuurd moest zijn. Deze lading kwam boven water met de arrestatie en het verhaal van een tante van de zusjes. Haar zoon werd ook opgepakt wegens handel in drugs. De op Curaçao gevonden cocaïne vertegenwoordigt een marktwaarde van ongeveer een half miljoen gulden.

Volgens een woordvoerder van de Amersfoortse politie is met de aanhouding van de familieleden een belangrijke drugslijn naar Nederland opgerold.

tische afdeling te verhogen, maar dit geen commerciële investering is, zal zo'n eigenaar eerder 'nee' zeggen. Een apotheker die eigenaar is van een apotheek, ziet het belang van zo'n investering wel in."

In Nederland is het een ander veel beter geregeld. Daar mogen apotheken alleen geopend worden door apothekers en er mogen ook geen apothekers in loondienst genomen worden. Dat laatste wordt geregeld in de beroepscode.

UIT DE HAND

Alhoewel Inspecteur Fontilus de kwestie van het eigendomschap als een probleem ervaart, is er op korte termijn geen oplossing voor handen. Fontilus vreest ook dat het een politiek moeilijke kwestie is om het openen van apotheken alleen voor apothekers te laten. Toch wil hij de kwestie binnenkort wel bij de regering aanzwengelen.

"De zaak gaat uit de hand lopen", meent Fontilus die met vrees tegemoet ziet dat er binnenkort weer vier apotheken bijkomen. Er zou in feite zo snel mogelijk een stop moeten komen voor apotheken, waarna er plaatsen gereserveerd moeten worden voor Antilliaanse die nu in het buitenland voor apotheker studeren.

Van de vier apotheken die binnenkort geopend gaan worden, komt er één op Muizenberg te staan. Deze apotheek is van een arts die zijn praktijk pal naast de apotheek heeft gevestigd. Het is evenwel wettelijk verboden voor een arts om tevens het vak van apotheker uit te oefenen, zo bevestigde Inspecteur Fontilus die erkende "problemen te hebben" met deze kwestie. Hij wilde niet op de zaken vooruit lopen maar verwacht dat hij — op het moment dat de apotheek open gaat — actie zal moeten nemen: "Ik moet de wet toepassen en het is verboden". Hij wees op de inhoud van het wetsartikel dat stelt dat er geen overeenkomst of relatie mag zijn tussen een apotheker en een arts voor wat betreft het voorschrijven of afleveren van geneesmiddelen, hetgeen de betrokkenen voordeel kan opleveren. Die relatie is hier overduidelijk aanwezig: niet alleen is de arts eigenaar van de apotheek, maar bovendien staat de apotheek pal naast de praktijk.

WAARNEMING

Er zit evenwel nog een vreemd aspect aan de zaak, zo vernam de Amigoe uit goede bron. Omdat de betrokken arts zelf zijn dokters-praktijk moet voeren, heeft hij een apotheek in dienst genomen voor de dagelijkse gang van zaken in de apotheek. De betrokken apotheker is zelf evenwel werkzaam in een eigen apotheek waarvoor nu al zes maanden 'waarneming' is aan-

gevraagd. Inspecteur Fontilus wilde hier niet veel over zeggen, maar noemde het slechts een "vreemde situatie die de aandacht van de Inspectie voor Geneesmiddelen heeft". Een apotheker kan waarneming aanvragen bij de Inspectie voor een periode van drie maanden, bijvoorbeeld in geval van ziekte of vakantie. Die waarneming kan hoogstens drie maal verlengd worden. In dit geval wordt evenwel misbruik gemaakt van het waarneming-systeem, hetgeen niet in het belang van de volksgezondheid is.

Moreel- etisch kan dit ook niet door de beugel, reageerde drs Fontilus fel. Hij lichtte toe dat in 1200 een Duitse keizer al een scheiding heeft aangebracht in het voorschrijven en afleveren van geneesmiddelen. Dat is toen gebeurd omdat men een combinatie van die twee niet verantwoord achtte. "De farmacie gaat op Curaçao evenwel steeds commerciëler worden. Als je daar als Inspecteur op wijst, word je in feite gewoon uitgelachen. Ik maak me echter zeer ongerust over het normverval, dat overigens niet alleen in deze sector zichtbaar is, maar overal in de gemeenschap", aldus Fontilus die zegt er "moedeloos" van te worden.



WILLEMSTAD — Afgelopen woensdag heeft de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, L.C. Gumbs, een ontmoeting gehad met de hoofden van dienst werkzaam in de gezondheidszorg en milieuhygiëne. Doel van deze ontmoeting was ideeën en suggesties uit te wisselen, zodat een beter inzicht wordt verkregen in de werkwijze van zowel land als eilandsdiensten en de problemen die men bij eventuele samenwerking ondervindt.

Foto: Minister Gumbs (m) in gesprek met de hoofden van dienst.

Minister Gumbs bespreekt gezondheidszorg

WILLEMSTAD — Afgelopen woensdag heeft de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, L.C. Gumbs, een ontmoeting gehad met de hoofden van dienst werkzaam in de gezondheidszorg en milieuhygiëne. Gesproken werd ondermeer over de invoering van een norm, waaraan de verschillende inspecties moeten voldoen, de mogelijkheden van invoer van een nationale ziektekosten- verzekering en over maatregelen die moeten leiden tot kosten-reductie op dit vlak. Een en ander zal na bestudering worden vastgelegd in de wet 'kaderverordening ziekenhuiswezen', welke op dit moment in voorbereiding is.

De minister heeft besloten op een volgende vergadering het verloop te bespreken van de reis van gedeputeerde N. Monte en dr. M. Kibbelaar van de GGD naar Nederland. Op deze reis zijn de mogelijkheden nagegaan om op korte termijn te komen tot het aantrekken van oogspecialisten om het tekort op dit vakgebied op te heffen.

Oud-directeur Belastingen verliest cassatieberoep

WILLEMSTAD — De Hoge Raad heeft bij uitspraak van 29 november het cassatie- beroep van de oud-directeur der Belastingen O.S. verworpen. Dit betekent dat het vonnis van het Gerechtshof van Antwerpen in kracht blijft.

De oud-directeur der Belastingen moest voor de rechter verschijnen in verband met de ruchtmakende 'douane-gate' affaire waar verschillende douane-beambten en particuliere bedrijven bij betrokken bleken te zijn. De oud-directeur moest zich verantwoorden over de invoering van een satelliet-schotel waarover geen invoerrechten waren betaald.

Door het Hof van Justitie werd O.S. veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaren, wegens het opzettelijk gebruik maken van een vals geschrift.

O.S. ging in cassatie waarbij hij tegen het Hof-vonniss als bezwaren aanvoerde, dat het door het Hof bewezen verklaarde feit niet uit de bewijsmiddelen kon worden afgeleid en dat de strafmotivering van het Hof onvoldoende met redenen was omkleed.

De Hoge Raad verwierp beide bezwaren en bekrachtigde het Hof-vonniss.

Libea in Gala-concert



WILLEMSTAD — Haar echte naam is Libia. En als men echt compleet wil zijn: Libia Frans-Hansen. Zij gaat als Libea door het artiesten-leven.

Op Curaçao is ze overbekend, maar nooit heeft Libea een eigen show gedaan. Ze heeft geschitterd in optredens met de voormalige Polyglots ('77-'79), Youngblood ('71) en Constellation ('81). In de meeste Curaçaose hotels hebben duizenden toeristen haar zien optreden en heeft zij de artistieke naam van Curaçao hoog gehouden op internationale songfestivals.

Vers in het geheugen (1986) ligt nog het CBU-festival in Georgetown waar van Libea de absolute winnares werd met het nummer 'Loving you is my life' (geschreven door Ronchi Matthew). Zij was ook de eerste Curaçaose representante in het Curinfest Songfestival 1987.

LP

In dat jaar (1987) maakt ze een van haar dromen waar: haar eerste solo LP en viert zij triomfen tijdens de Galardon Vitrola verkiezing: Beste zangeres, Populairste zangeres en beste duo samen met Juni Juliet.

Van januari tot en met september van dit jaar ('88) heeft Libea (in blijde verwachting) geen activiteiten op muzikaal en artistiek gebied vericht. Nu aan het eind van dit jaar is de roep naar haar stem en haar presentatie door het Curaçaose publiek zo groot dat zij besloten heeft om op vrijdag 9 december een Gala-show te doen.

De show zal in het teken staan van haar verleden (liedjes met de Polyglots,

duo met Hubert Martina) en haar heden (liedjes van de LP en hits van nu). Zij zal daarbij begeleid worden door het neusje van de zalm wat de Curaçaose musici betreft: Toro Colina (piano), Ronchi Matthew (synthesizers), Bepo Delfina (drums), Juchi Cordoba (percussie), Hershell Rosario (bas) en

Walter Wout (gitaar).

Het belooft een onderhoudende avond te worden met een terechte hoofdrol voor Libea. De plaats van handeling is Centro Pro Arte en de kaartjes zijn á rason van f25,- verkrijgbaar bij alle boekhandels en aan de deuren van het CPA. De show begint om 20.30 uur.

Langparkeerders moeten uitwijken

Problematiek kortparkeerders wordt aangepakt in binnenstad

WILLEMSTAD — In het kader van de plannen van de dienst Openbare Werken (DOW) om parkeerterreinen in de binnenstad te maken speciaal voor het kort parkeren, is de Downtown Management Organization (DMO) sinds 5 december tijdelijk belast met het toezicht op de parkeerplaats te Marichi.

Vooruitlopend op de installatie van centrale parkeer-automaten met een tarief van vijftig cent per half uur, is besloten om dit tarief door de DMO te laten hanteren. De DMO draagt de geïnde parkeergelden af aan DOW.

Met de inrichting van bepaalde parkeer-terreinen wordt beoogd parkeer-gelegenheid te creëren voor de kort parkeerders, die slecht voor korte tijd de binnenstad bezoeken voor zaken of winkelbezoek.

Wegens het gebrek aan kort

parkeer-mogelijkheden, kunnen de mensen niet voor zaken naar de binnenstad komen en zijn in de afgelopen jaren meerdere kantoren en bedrijven uit de binnenstad weg getrokken en winkels genoodzaakt tot sluiten.

Teneinde de binnenstad nieuw leven in te blazen en nieuwe economische activiteiten in de binnenstad te bevorderen, dient voorzien te worden in de behoefte aan kort parkeerplaatsen. Daarom zal dat nu al ingevoerd worden op de parkeerplaats Marichi.

Lang parkeerders kunnen nu niet langer terecht op deze parkeerplaats en zullen moeten uitwijken naar andere parkeer- plaatsen zoals op het Waagat. De DMO heeft begrip voor het probleem dat hierdoor voor de lang parkeerders ontstaat en zegt te zullen bevorderen dat meer parkeer-gelegenheid in de binnenstad wordt gerealiseerd.

Ruim zesentwintig procent verkocht

Herplaatsing aandelen Ennia Caribe succesvol

WILLEMSTAD — De herplaatsing van de aandelen van Ennia Caribe NV is zeer succesvol verlopen, zo maken het syndicaat van banken, de Raad van Commissarissen en de directie van Ennia bekend. Het totale bedrag waarvoor werd ingeschreven bedraagt bijna zeven miljoen gulden.

Zoals bekend nam Ennia Caribe enige tijd geleden de stap om een minderheid van de aandelen, maximaal negenenvertig procent, lokaal te herplaatsen. De verzekerings-maatschappij koos hiervoor om Ennia Caribe "nog lokaal" te maken, zo werd toentertijd medegedeeld.

MEERDERHEID

Ennia Caribe is een volle dochter van de maatschappij Aegon die tijdens een persconferentie enige weken geleden liet weten voorlopig nog meerderheid van de aandelen te willen behouden.

De inschrijving voor aandelen werd officieel 6 december afgesloten: 26,9 procent van de aandelen was toen lokaal herplaatst en is nu in handen van plaatselijke investeerders, variërend van belangrijke pensi-

oenfondsen tot particuliere beleggers.

Ook de staf en het personeel van Ennia Caribe hebben ingeschreven via de participatie maatschappij 'Versailles NV' welke speciaal voor dit doel is opgericht. Ook hebben een aantal tussenpersonen die met Ennia Caribe samenwerken van de gelegenheid tot inschrijving gebruik gemaakt.

BETALING

De betaling van de herplaatste aandelen zal op 15 december plaatsvinden. Hoewel de officiële inschrijvingsperiode is verstreken, blijkt van de van de institutionele en particuliere beleggers nog steeds belangstelling te bestaan. Vandaar dat Aegon bereid is gevonden de verkoop van aandelen door te laten gaan, echter tot het de vooraf bepaalde limiet van negenenvertig procent bereikt.

Belangstellenden kunnen dus nog steeds terecht bij het syndicaat van de banken Pierson, Heldring & Pierson, Maduro en Curiel's Bank en Banco di Caribe op de Antillen en Aruba en bij de kantoren van Ennia Caribe.

PROJECT MOET DEVIEZEN GENEREREN

Golden Lantern renoveert acht historische panden

Spiraal verkrotting Otrobanda moet nu doorbroken worden

WILLEMSTAD — Er wordt druk gewerkt om Otrobanda, het oude hart van Willemstad, in haar oude glorie te herstellen. Een van de voorbeelden hiervan is het partikuliere project 'Porto Paseo' waarin acht historische panden in de omgeving van de IJzerstraat geheel gerenoveerd worden. Doel van dit project is om de spiraal van verpaupering en afbrokkeling van Otrobanda te doorbreken en te laten zien dat revitalisatie van dit stadsdeel wel degelijk mogelijk is.

De eerste fase zal in februari gereed komen. Het gebouwencomplex achter de dienst Domeinbeheer beslaat ongeveer 5.000 vierkante meter. Daarin komt behalve een historisch centrum, ook een antiekwinkel, koffiesshop, bar en bistro. Tevens zal op een schaduwrijke patio gelegenheid voor het houden van culturele activiteiten zijn. Dit project, op een steenworp afstand van de cruiseterminal, zal niet alleen voor het toerisme een belangrijke aanwinst zijn, maar ook de lokale bevolking tonen, waar de bakermat van de eeuwenoude geschiedenis van Curaçao ligt.

Het concept voor dit project is afkomstig van Percy Henriquez die reeds tien jaar geleden van Otrobanda een 'historical village' wilde maken. De realisering heeft echter lang op zich laten wachten, omdat de renovatie en het onderhoud van oude panden vele malen duurder is dan nieuwbouw. Weinig mensen velden er dan ook voor om geld in een dergelijke kostbaar project te steken.

ARCHITECTUUR
Project-ontwikkelaars Steve Boom en Eric Wormgoor waren echter van mening dat Otrobanda met zijn unieke historische gebouwen, het verdienende voor het nageslacht bewaard te blijven. "Otrobanda met zijn geweldige architectuur moet gebruikt worden als onderdeel van onze economie om toeristen aan te trekken.

Aan de andere kant kun je echter geen toeristen aantrekken en tegelijkertijd een hoofdstad hebben waar het wemelt van drugsgebruikers en verkrotte wijken die het stadsbeeld bepalen.", aldus Boom.

Hij vervolgt: "Otrobanda is het meest oorspronkelijke en unieke dat Curaçao te bieden heeft: de helft van dit stadsdeel bestaat minstens voor de helft uit historische panden. Tezamen met het straatbeeld van steegjes, pleintjes lijkt het op Montmartre in Parijs in het klein. Punda was de zakenkant. In Otrobanda werd geleefd. Dit laatste proeft men te rug als men door dit oude stadsdeel loopt". De projectontwikkelaar wilde de bestemming van de panden niet eenzijdig afstemmen op niet-economische activiteiten. Bij

het project was tevens een belangrijk oogmerk dat dit inkomsten zou genereren. De renovatie en revitalisatie van dit oude stadsdeel vereist echter een stevige aanpak, waarbij de samenwerking van niet alleen de inwoners van Otrobanda, maar ook instellingen als Fundashon Kas Popular, DROV en Monumenten- zorg onontbeerlijk is.

SAMENWERKING
Beide projectontwikkelaars noemen de samenwerking met bovengenoemde instanties positief. Tot nu toe hebben zij vanwege het pril stadium van het project nog geen contact opgenomen met organisaties als DMO en de Vereniging van Handelaars van Otrobanda, maar daartoe zullen zij binnenkort overgaan, zo verzekeren zij. "Tot dusver hebben we nog niet veel ruchtbaarheid aan het project gegeven, omdat een aantal zaken nog niet afgerond waren", zo sprak Wormgoor die hieraan toevoegde dat bijvoorbeeld nog niet zeker was hoe veel panden de overheid voor het project ter beschikking zou stellen. Dat is nu rondom men is nu 'full swing' met de uitvoering bezig.

Het totale complex bestaat uit een rij huizen en drie panden aan de Rouvilleweg. Daarin is ook het kantoor van de exploitatie- maatschappij, Otrobanda Golden Lantern, gevestigd. Momenteel is men druk bezig om voor het Historische Centrum materiaal bijeen te

verzamen. Hierin zullen fotomateriaal, historische boeken, kleding en schilderijen opgenomen worden. De verzameling heeft tot doel duidelijk tot uiting te brengen wat de enorme invloed van Otrobanda voor de geschiedenis van Curaçao door de eeuwen heen is geweest. De eerste huizen werden al in de vijftiende eeuw gebouwd. Tevens zal het centrum van belang voor scholieren en bouwkunde studenten zijn, aangezien het museum voor een groot deel aan de architectuur gewijd zal zijn. De Rotary Club heeft zich reeds bereid verklaard het leeuwedeel van de financiering van dit historische centrum voor haar rekening te nemen, zo lieten de initiatiefnemers weten.

ECONOMIE
Het project is pas in april van start gegaan. De eerste fase met het historisch centrum moet in februari gereed zijn. De initiatiefnemers wilden (nog) niet onthullen hoe groot de investeringen zijn geweest, maar het loopt "in de honderd duizenden". Het is een zuiver particulier project dat economisch 'self supporting' moet gaan worden en deviezen genereren. "De particuliere sector in zijn totaliteit moet naast de overheid initiatieven ontplooiën om de economie er weer bovenop te helpen. Niet alles moet van de overheid alleen afhangen. Samen moeten we de toekomst van Curaçao opbouwen", aldus Eric Wormgoor.



...Een tekening van het project 'Porto Paseo' zoals dit na vol tooiting eruit zal zien...

'Toekomst onduidelijk'

Schotborg wil meer informatie over Isla

WILLEMSTAD — Si-eilandsraadslid Ulrike Schotborg wil van het Bestuurscollege meer informatie hebben over het reilen en zeilen van de olieraffinaderij Isla. Er is weinig over bekend, meent Schotborg, hoe het in de toekomst gaat lopen. Zo wil Schotborg weten hoever de technische commissie is gevorderd met het onderzoek naar de noodzakelijke investeringen in de raffinaderij.

Informatie wil Schotborg ook hebben over het International Trade Center (ITC). "Wat doet de exploitatie- maatschappij eigenlijk?", vroeg hij zich af, "en wat doet directeur Sellers allemaal?"

Deze vragen werden door het eilandsraadslid gesteld tijdens de openbare vergadering van de raad die vanmorgen is begonnen. Het belangrijkste agendapunt is de begroting voor 1989 en dat betekent dat

de raadsleden in principe over welk onderwerp dan ook mogen praten.

KRITIEK

Schotborg had kritiek op het feit dat de Antillen niet zijn vertegenwoordigd in de technische commissie die de toekomst- mogelijkheden van de olieraffinaderij bestudeert. Dat is volgens hem zeer vreemd, omdat de Antillen hebben bewezen zeer goed in staat te zijn de belangen van de raffinaderij te verdedigen. De Antillen worden in deze commissie vertegenwoordigd door een Nederlandse functionaris en dat zou Schotborg eigenlijk anders willen zien.

Schotborg wil concrete informatie krijgen over de toekomst- mogelijkheden van de raffinaderij omdat dit tot op heden nog te onduidelijk is, liet hij weten.

Ook vroeg Schotborg naar de vorderingen omtrent de wet op de exploratie en exploitatie

van olie in onze territoriale wateren. Hij vroeg hiernaar gezien de interesse die er momenteel bestaat om in Arubaanse wateren onderzoek te verrichten naar de aanwezigheid van olie. "Indien daar inderdaad olie wordt gevonden, kunnen we zeker van zijn dat die interesse naar Curaçao overslaat en dan moeten we een wet klaar hebben."

TE LANGZAAM

Schotborg stelde tot slot van zijn redevoering wat vragen over het ITC en gaf de indruk dat hij het daar te langzaam vindt gaan. "Er moet meer gebeuren dan het aantrekken van internationale hotels. De enige activiteit die tot nu toe in het ITC heeft plaatsgevonden is de Grote Steden- conferentie en die is hier gekomen dankzij inspanningen van wijlen Ronald Casseres", aldus Schotborg die specifiek wil weten wat de exploitatie- maatschappij en directeur Sellers precies doen.

Martina: 'ik heb een brede rug'

Eilandsraad toegespitst op 'hot patato' reserverekening

WILLEMSTAD — Met enige vertraging, ving de openbare eilandsraadsvergadering vanmorgen aan met als belangrijkste agendapunt de begroting voor 1989. De vergadering ontstond door een urgentie bijeenkomst van de commissie van overleg die discussieerde over het feit dat vanaf volgende week dinsdag zowel de Staten als de Eilandsraad moeten vergaderen. Niet alleen levert dit problemen op voor drie raadsleden die in beide parlementen zitting hebben, maar bovendien moet de eilandsraad daarom uitwijken naar de Oranje Room van het Plaza Hotel.

Een beslissing die vanmorgen door raadslid Agustin Diaz belachelijk werd gemaakt: "Kunt u zich voorstellen alle raadsleden in de Oranje Room naast de Kini Kini-bar en het casino? De gedeputeerde van toerisme zal zich er wel goed bij voelen: het is immers een toeristische attractie. Het is zo stompzinnig dat we een toeristische bezienswaardigheid zijn geworden."

De Democratische Partij protesteerde al schriftelijk tegen de 'stereo- vergadering' van de Staten en Eilandsraad: één van de argumenten van deze oppositiepartij is, dat de bevolking nu een keuze moet maken naar welke vergadering wordt geluisterd. Daarbij wordt het volk het recht ontnomen om beide vergaderingen te volgen.

PROTESTEN

De protesten werden evenwel van de hand gewezen. De belangrijkste reden dat de eilandsraadsvergadering volgende week doorgaat, is dat één van de gedeputeerden om persoonlijke redenen naar het buitenland moet.

Nog voor de begroting aan de orde kwam, werden vanmorgen de leden gekozen voor de vaste eilandsraad-

commissie voor toerisme. Met algemene stemmen werden de leden Agustin Diaz, Benny Demei, Donny Hernandez, Papa Godett en Ulrike Schotborg gekozen. Daarna werd besloten een spreektijd- beperking in te voeren van één uur in de eerste ronde en een half uur in de tweede ronde. Dit uitzeraard onder felle protesten van de oppositie- partij- MAN en DP die hoofdelijke stemming eisten en vervolgens lijdelijk moesten toe zien dat het voorstel met elf stemmen voor en acht stemmen tegen, werd aangenomen.

Overigens zijn er twee afwezigen in de eilandsraad. De raadsleden Moeniralam en Salsbach van de MAN waren wegens respectievelijk ziekte en een vergadering op de Bovenwinden vanmorgen niet aanwezig.

Ulrike Schotborg van de coalitie- partij SI beet vanmorgen de spits af. Hij gaf af op de oppositie- partijen en stelde dat in de centrale commissie al tientallen vragen zijn gesteld over de begroting: er is 28,5 uur over gesproken. Daarom is het volgens hem beslist niet nodig dat de openbare vergadering heel lang duurt. Er kunnen onmogelijk nog veel meer vragen zijn, zo meent hij.

HOT PATATO

Dat was vermoedelijk de reden dat Schotborg uitgebreid de tijd nam om de 'hot patato' van de laatste dagen aan de orde te stellen: het 'geheime potje' van zestig miljoen dollar. Hij toonde zich zeer bezorgd over het feit dat dit in de publiciteit is gekomen. Volgens financiële experts schaadt dit het imago van betrouwbaarheid van Curaçao zeer ernstig, aldus Schotborg. "Ook betalingsbalans- technisch zal dit grote problemen veroorzaken voor de Centrale Bank", stelde Schotborg, "omdat het IMF de controle van de Centrale Bank aan de kaak zal stellen en zal vragen hoe het ooit mogelijk is geweest dat de Centrale

Bank niet van het bestaan van dit geld op de hoogte was. En dat terwijl het juist een tactiek was om dit niet in de publiciteit te brengen."

Schotborg viel fel uit naar Don Martina die dit nieuws openbaar heeft gemaakt en moest zelfs door de voorzitter van de eilandsraad, gezaghebber Elmer Wilsoe, op de vingers worden getikt omdat hij te persoonlijk werd. "Hoe is het mogelijk dat Martina zijn verantwoordelijkheid niet heeft ingezien? Zo ken ik Martina helemaal niet. Ik denk dan ook dat dit niet door hem is verzonnen", aldus Schotborg. Hij verhaalde uitvoerig hoe bij de aanvang van de vergadering de andere MAN-leden uit volle borst het volkslied meezongen en Don Martina slechts met gebogen hoofd de woorden van het lied aanhoorde. "Zijn mond trilde, maar hij kon geen woord uitbrengen", aldus Schotborg die pal tegenover Martina zit in de eilandsraad. Schotborg zei er begrip voor te hebben dat Martina niet mee kon zingen want een 'yu di Korsou' die echt 'digno' is, zou nooit doen wat Martina heeft gedaan. "Foei Don, Foei Don", aldus Schotborg die vervolgens van Wilsoe te horen kregen dat andere raadsleden met 'meneer' of 'mevrouw' aangesproken moeten worden.

VERSIERING

Het is nu evenwel duidelijk, aldus Schotborg, dat Don Martina en zijn partij MAN niet te vertrouwen zijn. Het feit dat de partij DP niet van de reserve- rekening op de hoogte was, bevreemdt Schotborg ten eerste omdat de DP immers een coalitie- partner was in de vorige regering. "Wat deed de DP dan eigenlijk in de regering? Fungeerde deze partij soms als versiering van het 'bloemstuk'?", vroeg Schotborg zich cynisch af.

Ook Agustin Diaz, die na Schotborg aan het woord kwam, zwengelde de 'potjeskwestie' aan. "Er is niet zestig miljoen dollar achter ge-

laten, maar zesenzeestig miljoen dollar", verkondigde Diaz die vermoedt dat premier Liberia- Peters zelf niet eens op de hoogte was van het bestaan van deze rekening. Veel erger nog, aldus Diaz, vanmorgen heeft gedeputeerde George Huick, die ook gedeputeerde van Financiën is geweest, in een vergadering van de overlegcommissie verklaard dat hij niet eens van het bestaan van de rekening afwist. Het is volgens Diaz tegen alle regels in dat bij een collegiaal bestuur slechts één gedeputeerde over deze informatie beschikt. In de Democratische Partij heeft dit dan ook tot de nodige consternatie geleid omdat deze partij nooit is ingelicht over de reserve. Diaz noemde het gebeuren "ongelooflijk" en citeerde twee bankdirecteuren die de zaak een "bloody shame" en "zeer vreemd" hebben genoemd.

BREDE RUG

Omstreeks het middaguur, vlak voor het sluiten van de krant, kwam raadslid Don Martina van de MAN aan het woord. In zijn redevoering zei hij "een brede rug en een dikke huid" te hebben waardoor hij de vele kritiek kan verdragen. De reden dat Martina 'de waarheid aan het licht heeft gebracht' is zijn vrees dat het met deze regering volledige fout zal aflopen. "De extra inkomsten uit de offshore- sector zijn immers geen teken dat het nu beter gaat met de economie. We moeten ons op het allerergste voorbereiden. Terwijl dat de realiteit is, hebben beide begrotingen een hogere uitgaven- post dan het vorig jaar. Het is mijn verantwoordelijkheid en mijn recht om de waarheid aan het licht te brengen. En het is nog nooit zo geweest in de geciviliseerde wereld dat de waarheid een land schade heeft toegebracht. Wel is het bekend dat er soms tijd overheen moet gaan voordat men het belang inziet van die waarheid. Dat is ook hier het geval."

Amnesty met activiteiten in Punda

WILLEMSTAD — De organisatie Amnesty International Curaçao organiseert op zaterdag 10 december verschillende activiteiten in verband met de viering van 'Veertig jaar universele verklaring van de rechten van de mens'.

Vanaf negen uur 's morgens tot half zes 's middags staat er op het Plaza di Flor in Punda een stand met informatie over Amnesty International.

Van zes uur 's middags tot acht uur 's avonds, worden de activiteiten verlegd naar het Wilhelminaplein in Punda. Daar zal de Wadada Reggae-band optreden en de dansgroep van Sandra Leonora.

Amnesty International herinnert bovendien iedereen aan de activiteiten van de organisatie 'Derecho Humano' die zaterdag en zondag in de UNA worden gehouden.

Vrienden of relaties over?
Geen betere plek dan



princess beach
hotel & casino

BEREGOED!



A.s. vrijdag 9 december

KOOPAVOND

Angelo

Salina/Cerrito - Tel.: 73221



BANK OF BOSTON
CURAÇAO

ANNOUNCEMENT

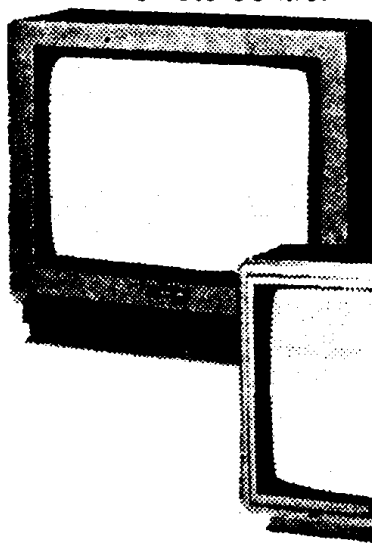
WILLEMSTAD - BANK OF BOSTON ANNOUNCES THAT THEY ARE AT AN ADVANCED STAGE OF NEGOTIATIONS WITH AN AMERICAN GROUP FOR THE

SALE OF THEIR BRANCH OPERATIONS IN THE NETHERLANDS ANTILLES.

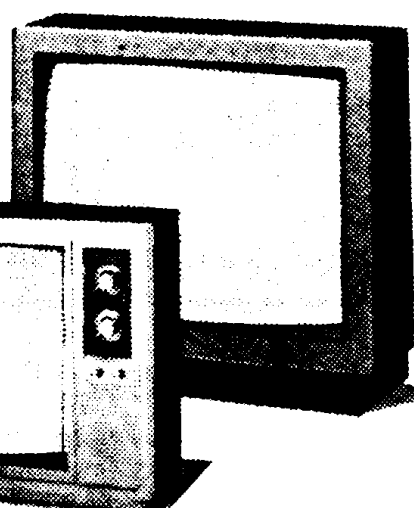
A LETTER OF INTENT HAS BEEN SIGNED AND AN AGREEMENT IN PRINCIPLE HAS BEEN REACHED WHICH IS SUBJECT TO THE FINAL APPROVAL OF THE CENTRAL BANK OF THE NETHERLANDS ANTILLES. THE AMERICAN GROUP WILL ASSUME THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE BANK OF BOSTON CURAÇAO AND PLANS TO CONDUCT FULL COMERCIAL AND RETAIL BANKING ACTIVITIES AND THE INTRODUCTION OF NEW SERVICES OUT OF THE EXISTING PREMISES. THE DATE OF THE TRANSFER HAS NOT BEEN SET BUT EXPECTED TO TAKE PLACE IN THE VERY NEAR FUTURE.

IF YOU WANT TO BUY A COLOUR TV WE HAVE IT!

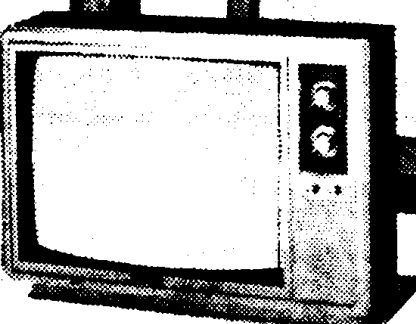
CF 307/317 14"
Remote Control



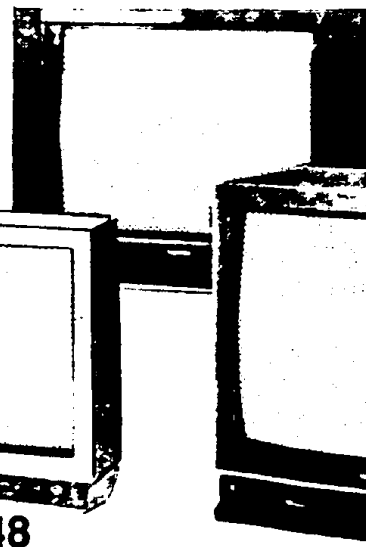
CF 907/917 20"
Remote Control



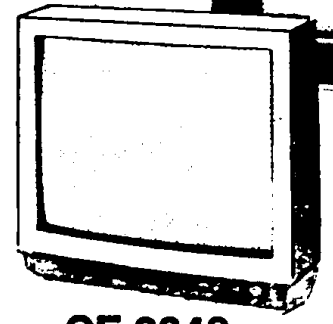
CJ 900
20" Black Stripe II




CF 2048
20" Stereo Colour TV/Monitor
• 27 key remote control
• 122 channel cable compatible



CF 2648
26" Stereo TV/Monitor
Black Stripe
• remote control



CF 3077
30" Stereo Colour TV/ Monitor
• 37 key remote control
• 141 channel cable compatible





Curaçao, Caracasbaaiweg 6-10
Aruba, Fergusonstraat 114

HAGEMEYER

TOSHIBA

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

24ste Trekking

Donderdag 8 DECEMBER 1988

1ste PRIJS	2de PRIJS	3de PRIJS
32645 2.000	4436 1.500	25431 1.000
32646 100.000	4437 35.000	25432 15.000
32647 2.000	4438 1.500	25433 1.000

Waarom probeer u niet te winnen op onderstaande door
Mensen de Provincie-Generaal N. A. SCHOOF
De wet. Directeur E. L. CAPELLA

State trekking op donderdag 8 december 1988.

1ste PRIJS	2de PRIJS	3de PRIJS
32645 2.000	4436 1.500	25431 1.000
32646 100.000	4437 35.000	25432 15.000
32647 2.000	4438 1.500	25433 1.000

Genieten:
J. Th. WILSON
L. Z. ZOETEM

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00

ARUBA

Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30

San Nicolas : 8.00—11.00 en 14.30—17.00

BONAIRE : 8.00—11.30 en 13.00—16.00 (maandag gesloten)

ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op vastdag gesloten)

Printed by "De Persgroep Nieuws" B.V.

'Geen aanleiding voor overleg' Shultz reageert koel op verklaring van Arafat

NEW YORK — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, George Shultz, heeft woensdag nogal koel gereageerd op een verklaring van de PLO-leider Yasir Arafat, waarin deze bevestigde dat de Palestijnse bevrijdingsorganisatie de staat Israël erkent. Arafat legde dit standpunt woensdag vast in een gemeenschappelijke verklaring na een gesprek met Amerikaanse joden in Stockholm.

Shultz zei dat hij de verduidelijking van het standpunt van de PLO verwelkomde, maar dat hij er geen aanleiding in zag gesprekken met de PLO te beginnen. Volgens Shultz, die vorige week een storm van verontwaardiging veroorzaakte door Arafat een visum voor een bezoek aan de Verenigde Naties in New York te weigeren, moet de PLO het bestaansrecht van Israël "onomwonden en niet indirect" erkennen en alle vormen van terreur afzweren.

De Israëlische regering deed de verklaring af als een "publiciteits-stunt". "Zij kunnen alles verklaren, maar hun bedoeling, ambitie en filosofie — de vernietiging van Israël — blijven onveranderd", zo zei premier Yitzhak Shamir.

Deskundigen op het gebied

van het Midden-Oosten noemden de verklaring van Arafat echter een doorbraak en voorspelden dat zij de PLO nieuwe diplomatieke winst zal opleveren. De Zweedse minister van Buitenlandse Zaken, Sten Andersson, noemde het document een "historische doorbraak", terwijl een woordvoerder van het Britse Foreign Office de PLO-verklaring begroette. "Het bevestigt onze opvatting dat de PLO in de goede richting gaat", zo zei hij.

Inmiddels hebben ruim 70 landen de onafhankelijke Palestijnse staat erkend die het PLO-parlement vorige maand op de bijeenkomst in Algiers uitriep. De PLO aanvaardde bij die gelegenheid ook impliciet het bestaansrecht van Israël, maar dat gebeurde in tamelijk dubbelzinnige bewoordingen.

PRAAG — Jiri Hajek, de voormalige Tsjecho-Slowaakse minister van Buitenlandse Zaken en mede-oprichter van de Mensenrechtbeweging Charta 77, heeft toetsing gekregen om — voor het eerst sinds 1968 — weer naar het buitenland te reizen. Dit werd in Oostenrijk bekendgemaakt. De 75-jarige Hajek heeft een uitreisvisum gekregen om op 7 december in de Oostenrijkse stad Graz een symposium te kunnen bijwonen over mensenrechten.

Godsdienstige TV-stations kassa-succes in Amerika

MORRISTOWN — Ondanks de schandalen rond de televisiepredikanten Jimmy Bakker en Jimmy Swaggart floreren de religieuze televisie-stations in de Verenigde Staten. Sinds 1978 is het aantal christelijke of joodse stations met meer dan 1200 procent gestegen. Het aantal godsdienstige radiozenders steeg in dezelfde tien jaar van 1067 tot 1405. Ongeveer driekwart daarvan zendt uitsluitend of overwegend christelijke programma's uit.

Dat blijkt uit een mededeling van de vereniging van godsdienstige radio- en televisiezenders in de Verenigde Staten. Bij de vereniging zijn 1350 organisaties aangesloten.

Volgens directeur Ben Armstrong van de vereniging hebben de schandalen van de laatste jaren niet alleen negatieve gevolgen gehad, zoals een vermindering van inkomsten. Door de sensationele berichtgeving zijn de Amerikanen zich bewust geworden van de omvang en de "dynamiek" van de godsdienstige programma's, aldus Armstrong.

De christelijke omroep is naar zijn mening in de eerste plaats een zaak van het kerkvolk en niet van de kerkleiding. "Voordere toename van het aantal godsdienstige zenders zijn de mensen in de kerkbanken verantwoordelijk, niet de mensen op de kansel", aldus Armstrong. De mensen in de kerkbanken maken zelf wel uit naar welk programma zij willen kijken of luisteren.

KONINKLIJKE MARINE

Bureau huisvesting Koninklijke Marine vraagt voor aankomend personeel te huur voor de maanden maart t/m juni 1989.

ONGEMEUBILEERD WOONHUIS

3 a 4 slaapkamers, 2 badkamers.

Inlichtingen:
marinierskazernes Savaneta - telefoon 47100 tot 116.

UTRECHT — Het aantal opnamen in Nederlandse ziekenhuizen is in 1987 anderhalf maal zo sterk afgenomen als het jaar daarvoor. Vorig jaar waren er 1,52 miljoen opnamen, en dat is 28.500 minder dan in 1986. Ook de gemiddelde verpleegduur blijft dalen. Deze bedroeg in 1987 11,5 dagen en was in 1986 0,3 dag meer. Al met al ligt het totale aantal verpleegdagen in 1987 bijna 793.000 lager dan in 1986.

M.B.A. -Cursus

Bij voldoende belangstelling wordt er een M.B.A. -Cursus georganiseerd.

Het ligt in de bedoeling om in januari a.s. te beginnen.

Cursusleiders: **B. Escalona (tel. 23266)** en **S. Maduro (tel. 23569 - 28291)**

Belangstellenden worden uitgenodigd voor een inlichtingavond op vrijdag 16 december om 6.30 uur p.m. op de M.A.O.-school.



A.T.I.A.

A.T.I.A.
ARUBAANSE VERENIGING
VOOR HANDEL EN INDUSTRIE

Bij de Arubaanse Vereniging voor Handel & Industrie (A.T.I.A.) bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER voor halve dagen

Vereisten: kennis en ervaring van secretaresse werkzaamheden, zoals typen, notuleren, enz. meestal in de Engelse taal. Ervaring met computer strekt tot aanbeveling.

Aangeboden wordt een aantrekkelijk salaris, prettige werkring en normale sociale voorzieningen.

Sollicitaties uiterlijk tot 16 december 1988 te richten aan het Bestuur van A.T.I.A., P.O. Box 562, Zoutmanstraat 21, Oranjestad.

AGENDA
ARUBA

BOLS

KANTOOREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrekening: nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN
BOULEVARD THEATER
12.00 uur: *License to drive* (comedy, 14 jr.).
14.00 uur: *Death Wish IV: The Crackdown* (action, 18 jr.).
24.00 uur: *Triangle of Lust* (sex movie, 18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur: *Plain Clothes* (action-comedy, 18 jr.).

BOTICA'S (nachtendienst)
Pabao brug: Sta Ana, tel.: 28181.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

BOTICA EAGLE
(bij SVB en Hospitaal) -
tel. 26152 - 29011
geopend: 07.30 - 19.30

MORGEN: **ALLE** Schick
PRODUCTEN 20% korting

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter Fredericks, Rumbastaal 7, tel.: 24484.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254 / 24300 (hospitaal).

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren: maandag 17.00-19.00 uur; vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra N. Alvarez-Quezada, Venezuelastraat 21, tel.: 25050.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw); 24444 (kantoor).
(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve **Alarmcentrale** op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Paw Paw Bears; 18.30 Highway to heaven: "Change of life"; 19.30 Memoria; 20.00 Telenovelas; 20.30 Airwaves: "Fair game"; 21.00 Politiek programma: "AD 86"; 21.30 CNN International news; 22.30 Movie of the week: "Statuta affairs"; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 The world of Audubon; 19.00 Style with Elsa Klensch; 19.30 Big story; 20.00 CNN International news; 20.30 Golden Girls: "The competition"; 21.00 Political program: "MEP"; 21.30 Hunter: "Snipers"; 22.30 Estreno: "Farewell Friend"; 24.00 Sluiting.

Rococo Plaza
LXV
ANTIET & CURIOSA
Tanki Leendert 158G
Tel.: 34478

IN- en VERKOOP
van Antiek

Open: 9.30-11.30
14.30-16.30.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaanstraat 8 (boven).

INSTITUTO VENEZOLANO PARA LA CULTURA Y LA COOPERACION: 20.00 uur omgevingsfeest - Sociedad Bolivariana.

JEUGDCENTRUM TANKI LEENDERT: 19.00 uur opening Kerst-happening en de installatie van de grote Kerstboom (optreden van Tutti-Frutti-koor).

ROTARY CLUB ARUBA (i.v.m. 50-jarig bestaan): 20.00 uur barbequeparty ten huize van Raoul Henriquez.

SPORT
ARUBA DOMINO BOND: 19.30 uur Aruba Stars vs Old Parr - Sportboys; 19.30 uur Unidos vs Nwiva - Atlantic Crossing; 19.30 uur Ayó vs Tropicana Inn - Dominica SC.

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' (dinsdag + donderdag): 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
Zaterdag: 14.00-16.00 uur zwemlessen (A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

DE PHILIPS VAN ALMONDE: 14.00-17.00 uur open house aan boord.

Leerkrachten discussiëren twee dagen over onderwijs-vernieuwing

ORANJESTAD — In verband met de Onderwijs thema- / studiedagen krijgen niet alleen de leerkrachten, maar ook de leerlingen van de basisscholen — op 12 december — en van de scholen voor het voortgezet onderwijs — op 13 december — een vrije dag.

Tijdens de studiedagen, die gehouden worden in het Cas di Cultura en in de J.F. Kennedy school, zal gediscussieerd worden over de drie beleidsnota's voor de herstructurering van het onderwijssysteem op Aruba.

De drie beleidsnota's zijn: Een nieuwe pedagogische instituut voor Aruba, Invoering Papiamentu in het Arubaanse onderwijs en Renovatie van het Arubaanse onderwijs.

Minister van Onderwijs, mr Mito Croes, is van mening dat alvorens beslist wordt over de herstructurering van het onderwijs, de leerkrachten de kans moeten krijgen zich uit te spreken over de voorstellen die in de nota's worden vermeld. Deze nota's hebben nog steeds een concept-karakter en het is dus nog mogelijk om daarin veranderingen aan te brengen.

Het programma voor 12 december vermeldt: 1. onderwijs-innovatie: condities en prioriteiten; 2. de nieuwe basisschool voor Aruba; 3. een tweetalig onderwijssysteem voor Aruba en 4. een nieuw scholingsinstituut voor Aruba.

's Middags worden veertien ORANJESTAD — De vergadering van de CBI te Miami was dit jaar niet zo'n groot succes, omdat de Japanners ontbraken. In Japan zijn voorbereidingen gaande om volgend jaar een grote economische bijeenkomst te houden. Aruba heeft het plan om dan weer naar Japan te reizen om Japanse investeerders te interesseren voor de mogelijkheden die Aruba biedt.

workshops gevormd om de deelnemers de kans te geven hun mening en eventuele aanbevelingen kenbaar te maken.

De presentaties op 13 december zijn: 1. onderwijs-innovatie: conditie en prioriteiten; 2. de contouren van het (post)secundair onderwijs; 3. het algemeen vormend onderwijs op Aruba en 4. het beroepsonderwijs op Aruba.



Tal van projecten gerealiseerd Aruba Rotary Club 50 jaar

ORANJESTAD — Dit weekeinde is de Rotary Club of Aruba in het goud vanwege het vijftig-jarig bestaan. Deze mijlpaal wordt gevierd met mede-Rotarians uit het buitenland, onder wie districtsgouverneur Napoleón Ferrer Garcia en andere gasten uit Venezuela, Curaçao en Bonaire,

De Rotary Club of Aruba werd op 10 december 1938 in de Arend Colonyclub, thans de Eagleclub, opgericht tijdens de eerste charter-bijeenkomst. Onder de twintig oprichters bevonden zich kapitein Richard Beaujon, Godfried (Fifi) Eman, John G. (Dudu) Eman, L.J.M. (Nadi) Henriquez, Juancho Irausquin, Manuel Viana, Lloyd G. Smith, dr Homer Parilli, Frits Craane, captain R. Rodger, Gustaad A. Kuiperi en F.S. Campbell die de eerste voorzitter was.

Vele projecten zijn in de loop der jaren op gang gebracht door de Aruba Rotary Club, die niet alleen charitatieve doelen nastreefde, doch zich eveneens inzette voor de jeugd, de zieken, de scholengemeenschap, het toerisme en de ouden van dagen.

Om slechts een greep uit de activiteiten te doen: de schenking van een speelplaats en gebouw in Dakota, badhokjes aan de Eaglebeach, een mobiele eenheid voor de diagnose en behandeling van diabetes, gedurende vele jaren het publiceren van de enige gezaghebbende toeristengids in de Engelse en Spaanse taal, het plaatsen van watercoolers in scholen, het geven van beroeps- voorlichting en steun aan het Rode Kruis, YMCA, Little League en andere organisaties.

DAGVERBLIJF
Eén van de grote Rotary-projecten is het in 1985 gevestigde dagverblijf 'Centro Kibrahacha' te Piedra Plat waar ouden van dagen ontspanning en cursussen worden geboden en sinds verleden maand ook make-up en haarverzorging om bij de laatste mode 'in' te zijn.

Ook hier blijven Rotary-leden actief in het bestuur, terwijl de club reeds 250.000 gulden in dit project investeerde waar honderden bejaarden gebruik van maken.

De Aruba Rotary Club viert vandaag, morgen en zondag

INSTITUTO VENEZOLANO PARA LA CULTURA Y LA COOPERACION: 17.00-20.00 uur culturele middag - Promenade San Nicolas.

CARNAVALSCOMMISSIE SAN NICOLAS: 13.00 uur vergadering over het Kindercałyso-festival. Ook gelegenheid tot inschrijving - Club Bonaire.

ROTARY CLUB ARUBA (i.v.m. 50-jarig bestaan): 10.00 uur re-inauguratie Rotary monument - pleinje V.O. Centrale Bank, Wilhelminastraat, gevolgd door een 'open bar' in Harbour Town.

SPORT
SOFTBAL (ASB): 12.00 uur Mansur vs Interbank; 14.00 uur Athletics Amstel vs Barco's SG; 16.00 uur Ballantine CH vs Joey's - Caribe-terrein.

ken. Bijzondere donaties zullen daarbij niet ontbreken.

Vanavond om acht uur wordt een barbequeparty gehouden ten huize van Rotarian Raoul Henriquez. Zaterdag om tien uur 's morgens is de re-inauguratie van het Rotary-monument op het pleinje tegenover de Centrale Bank aan de Wilhelminastraat, gevolgd door een 'open bar' in Harbour Town. In het Holiday Inn wordt 's avonds om half acht een cocktailuur gehouden, gehouden met een 'formal dinner' en een internationale show.

Zondagmorgen om tien uur wordt een rondvaart gehouden aan boord van de 'Topez', met

een open bar en lunch en gelegenheid om te zwemmen bij Arashi.

Lijsten

ORANJESTAD — Vanmorgen om tien uur vond in de vergaderzaal van de Staten een openbare vergadering van het hoofdstembureau plaats onder voorzitterschap van R. Pablo. De ingediende lijsten werden genummerd — waarvoor geloot werd:

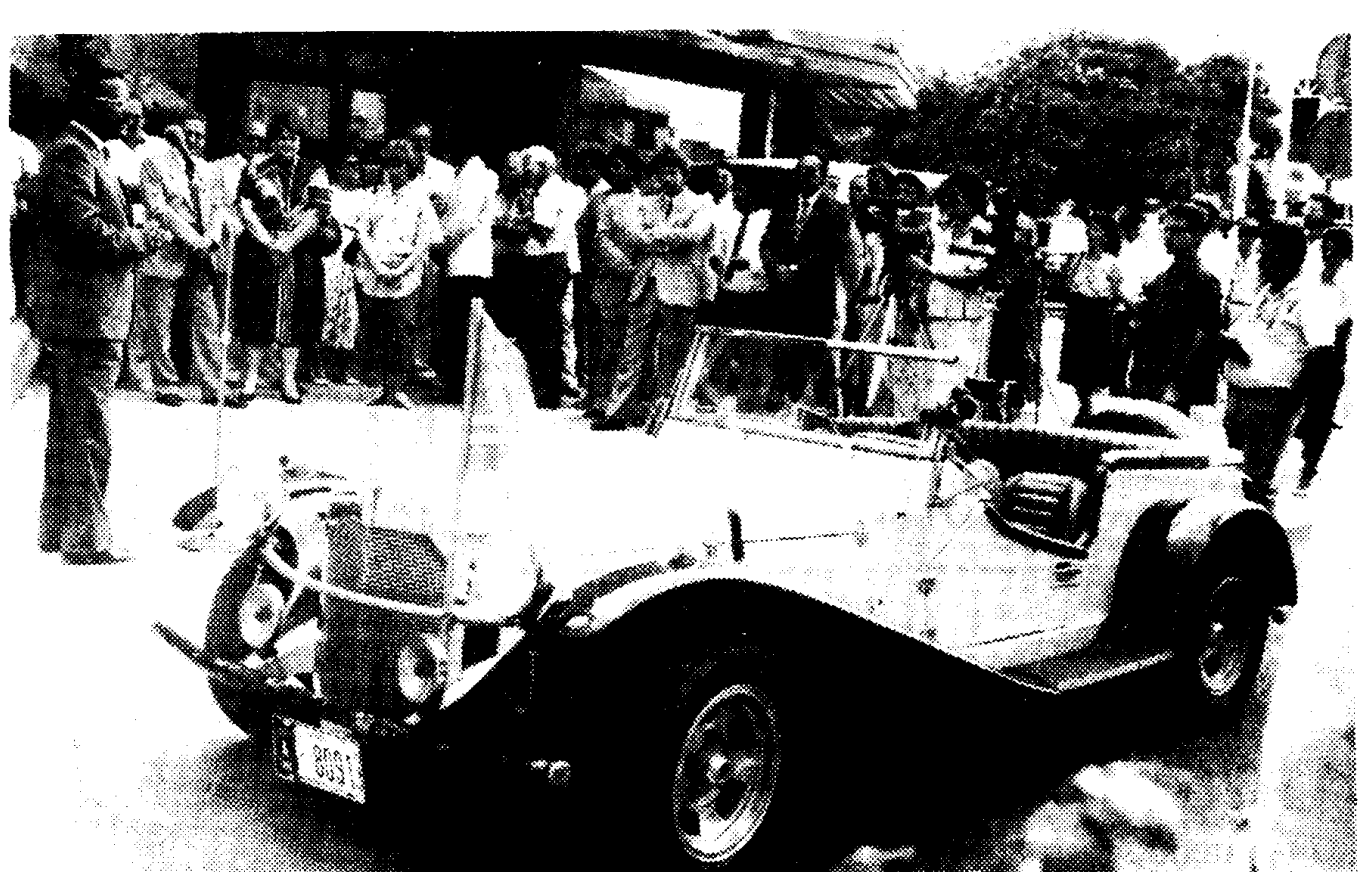
1. PPN (goudbruin).
2. AD'86 (rood).
3. PPA (oranje).
4. PDA (wit).
5. ADN (blauw).
6. MEP (geel).
7. AVP (groen).

Japan

TOKYO — Wellicht gaat de Sovjetunie over tot de uitgifte van in yen luidende obligaties.

De bank voor Buitenlandse Economische Betrekkingen van de Sovjetunie heeft daar in oktober met Japanse banken en effectenhandelaren over gesproken, zo heeft een lid van de Sovjet-handelsdelegatie in Tokyo meegedeeld.

Met de emissie hoopt Moskou deviezen binnen te krijgen waar dringend behoefte aan bestaat voor vernieuwing van de industrie en vergroting van de handel.



ORANJESTAD — Minister Watty Vos heeft donderdagmiddag het eerste gedeelte van de vernieuwde Nassaustraat in gebruik gesteld door in de oudste auto van Aruba een ritje te maken. Het eerste gedeelte loopt van de Schelpstraat tot de T-kruising met de Hendrikstraat. Volgende week zal het tweede gedeelte, gelegen tussen de Hendrikstraat en de Colombusstraat, worden opengesteld, terwijl het hele project tot de kruising met de Adriaan Lacle

Boulevard tegen 15 februari 1989 klaar zal zijn.

Het project kost twee miljoen florin, waarvan f.750.000,- door Nederland wordt gefinancierd. De maximum toegestane auto-snelheid is 20 km en voertuigen langer dan 6.30 meter zijn voortaan verboden in deze straat.

Foto's: minister Vos (links op bovenste foto) voert het woord en (onderste foto) de ingebruikstelling van de straat met de eerste rit.

VERKIEZINGEN ARUBA 1989

PPA-LEIDER Benny Nisbet heeft elf vragen aan zijn opvolger in de ministerraad, mr Angel Bermudez, gesteld over de uitbreiding van het telefoonnet op Aruba. Hij wil graag weten hoeveel bedrijven hebben ingeschreven voor levering van de Telefooncentrale, waardoor het net met vierduizend lijnen kan worden uitgebreid. Nisbet haalt enkele gegevens aan en wil nu weten of het waar is dat Northern Telecom bij de Amerikaanse Kamer van Koophandel geïnteresseerd heeft, dat die de levering niet kreeg, maar dat volgens deze maatschappij gediscrimineerd werd ten behoeve van een Europese maatschappij.

NORTHERN TELECOM zou volgens Nisbet ook minister Bermudez een brief hebben gestuurd, waarin teleurstelling wordt geuit over de wijze waarop de maatschappij op Aruba werd behandeld en de vraag wordt gesteld wat gedaan moet worden om zaken op Aruba te kunnen doen. Nisbet vindt dat Bermudez via de Staten de gemeenschap dient te antwoorden over deze vreemde gang van zaken.

DE POLITIEKE partijen gaan hun aanhangers en belangstellenden "gezellig" bijeen brengen, hetgeen de Kerst verkiezingsfeest ten goede komt. In Indian Rock Garden organiseert de MEP zaterdagavond vanaf acht uur een grote barbeque-party. Naast verschillende sprekers zal er ook gezongen worden, onder meer door Dhad-dy Brokke en Tony Sherman. Voorts kan er gedanst worden op de tonen van La Nueva Fuerza en Mariachi Oguayo. Kaarten zijn bij MEP-leden en kandidaten verkrijgbaar.

DE AVP komt weer met iets apart: morgenmiddag vanaf zes uur te Bubali in de omgeving van E Boca en Quinta del Carmen wordt 'Aruba 2000' gehouden. Een grote tentoonstelling is opgezet van projecten die aan de gang zijn, over het onderwijs, over Aruba internationaal, de sociale ontwikkelingen, de jeugd en 'Aruba maakt zich klaar voor 2000'.

DE MUZIEK bij 'Aruba 2000' wordt verzorgd door Amado Rosina and The Night Notes, Sound and Harmony, Chicas Gaitera, Boys Next Door, mariachis Nacional, Estrella del

Bario, kah'i di orgel van Tohy Werleman. Om zeven uur beginnen uit alle districten van Aruba bussen naar Bubali te rijden.

ALLE KANDIDATEN van de PPN worden morgenavond om acht uur geïnterviewd bij de opening van het PPN-kantoor op de hoek van de Brikstraat / Driemasterstraat in Oranjestad. Ook hier muziek om het gezellig te maken, waarbij zelfs al een jump-up met de brassband Hell Angels.

DE ADN zal vanavond in San Nicolas zijn, waarbij Cahrro Kelly en zijn kandidaten in de Bonaireclub het een en ander over de plannen van de blauwe partij komen vertellen. Er is een drankje en de Chicas Gaiteras is present om de stemming te verhogen.

DE PDA van dokter Berlinski vergadert vanavond om acht uur in het Sportcentrum Noord met een publieke vergadering. Ook hier niet alleen sprekers, maar ook muziek van Tradicion Gaitera en La Selecta.

Kerst-concert op Plaza Betico Croes

ORANJESTAD — Het jaarlijkse kerstconcert op het Plaza Betico Croes is donderdag 22 december om half negen. Het concert, dat georganiseerd wordt door het Instituto di Cultura in samenwerking met Unoca, zal worden gegeven door elf zangkoren: Methodist Youth Choir, The Melodies, Voznan Alegre, Coro Juvenil Santa Cruz, Aruba Social Choir, Coro Santa Ana di Noord, Coro Tutti Frutti, Coro Fatima di Dakota, Coro La Escala, The Golden Voices en Coro di Misa Santa Cruz.

Ook dit jaar wordt een kerstmarkt gehouden met kerstartikelen, eten en drinken. Personen die een kiosk willen beheren, kunnen zich in verbinding stellen met het Instituto di Cultura op telefoon 31618/22185.

Er zullen stoelen beschikbaar zijn voor het publiek, dat in de gelegenheid zal worden gesteld om drie kerstliedjes te zingen met het Coro Uni. Dit Coro Uni bestaat uit meer dan 300 personen die al aan het oefenen zijn onder leiding van muziklerares Rosemaria Provença.

ORANJESTAD — In het Aruba Palm Beach hotel en in het Holiday Inn Aruba werden de employe's van de maand bekendgemaakt. In het Palm Beach hotel is dit timekeeper Mario Yarzagaray en in het Holiday Inn social hostess Brenda James.

TE HUUR GEVRAAGD
ARUBA
WOONHUIS
met 3 slaapkamers, Oranjestad en omgeving.

Gelieve contact op te nemen met:
Mevr. R. Orman
Tel.: 23360/21231

Esso moderniseert alle stations



ORANJESTAD — Esso Petrolera is bezig met de modernisering van alle Esso stations. Bij Santa Cruz werden donderdagmiddag de eerste twee moderne en gecomputeriseerde pompen in bedrijf gesteld. De Esso-tijger was persoonlijk

aanwezig om onder het toezicht van Esso Petrolera's sales representative, Max Croes jr, de klanten van benzine te voorzien.

Marlboro
Uitslag Trekking Lotto 8 december 1988 winnende nummers

14
21
29
28

Joker 25
Eerste prijs: 22.137,- florin
Ingebleven Tweede prijs: 5.273,- florin
Ingebleven Derde prijs: 46 x 47,35 florin
waarvan 8 lotto loco
Volgende week:
Eerste prijs: 32.000 florin

Met complimenten van:
Superior Tobacco Co.



Scheda Un'Internazionale di Diritti Umani

decembre 10 dec
19.00 - 23.00

donderdag 11 dec.
18.00 - 22.00 uur

ku : skapoeishen, muzik, drama, deklamashon, charla i
konferentsiya i iustitsiya

Lube **Università Nazionale di Antia.**

KOMITE DIREKSIANAN HUMANO

PUBLIS N.V. zoekt voor haar reclame afdeling een ervaren persoon voor

LAYOUT/PASTE-UP WORK

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan:



P.O.Box 151, Curacao

Voor de komende FEESTDAGEN bieden wij een groot assortiment vleeswaren, kaasjes, salades, omeletten, en nog veel meer. Ook zijn er speciale prijzen op
Carnavalsdag! Wij zien u graag terug op zaterdag!

PAPER & PLASTIC SPECIALIST

Reviewed z/d

Eastern Solo Trading Co.

maandag 17 april 1999

- 12 P.M. - 1:30 - 6:00 P.M.

zaterdag 8.30 - 1.00 p.m.

**WE ARE LOOKING FOR
AN EXPERIENCED**

FRONT OFFICE MANAGER

Requirements

- **Must have a strong personality and able to guide and direct a team of 15 employees.**

— Good knowledge of English - Spanish and Dutch

— Knowledge of and experience with I.B.M. computers, preferably also with software knowledge.

Please send your resume to P.O. Box 2179

**GEEF MUGGEN
GEEN KANS OM
TE STEKEN!**

Met Cutter op de huid hoef je niet
alle vliegende insecten van het lijf

1 CUTTER CUTTER

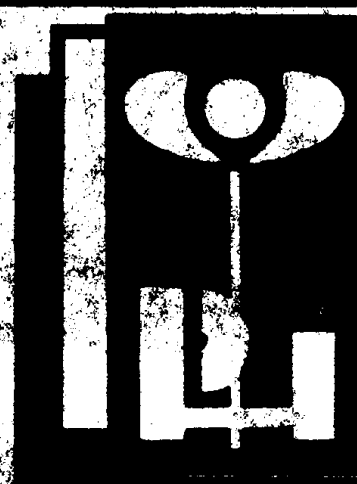
Insert

10-10-68

100-443887-100

COTTER INSECT REPELLENT
VAN DE MAKERS VAN ARIAL

NEW YORK, ORANGE COUNTY, NEW YORK



Palais Hindu



maakt hierbij bekend dat zij
een nieuw filiaal heeft geopend

Palais Hindu Gifts & Houseware

gelegen aan de Fokkerweg 28

Groot assortiment artikelen voor de komende feestdagen

Wil nodigen U van harte uit een kerkje te komen nemen!



ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer
f. 0,25

**UITSLUITEND
A CONTANT!**



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

PLYMOUTH VALIANT, bj. '83, met lichte schade, vraagprijs f.5.000,-, valt over te praten. Tel.: 615903.

RESTANT INBOEDEL: tv, zitkamerset, eetkamerset, wandmeubel, leren stoelen, barkrukken etc. Ook babyspullen: wieg, wandelwagen, box. Ook zeer laag geprijsde kinder-, meisjes- en dameskleding. Adres: Koraal Spechtweg 44, zaterdag en zondag van 10 tot 6.

1 STEREOSET DI kas f.800,-. Kaya Dodo Palm 56. Tel.: 77897.

1 STOFZUIGER f.60,-; 1 radio three-in-one f.275,-; 1 bar pa kushina f.400,-. Tel.: 616771.

4 MACWIEL 13 pa 7", nobo-nobo-i alarma pa outo. Tel.: 79208.

KINDERBED f. 200,-; kinder autostoel f.125,-; 1 strandbox f.20,-. Tel.: 648980.

EIGENDOMSTERREIN 555 m², gelegen te Koraal Partir. Informatie tel.: 672754.

SKELTERBODY. INLICHTINGEN tel.: 79463 na 5 uur pm.

WITTE LEGKAST f.100,-; draadloze babyfoon f.75,-; boekenkast bruin/geel, 1.70x76x25 f.75,-; latten-tafel, blankhout, 60x100 f.75,-; witte salontafel, 80x110, f.100,-; judopak, leeft. ± 12jr f.25,-; grenen eethoek + 6 stoelen f.850,-; witte porchset + 5 stoelen f.300,-; Lada Combi 1500, bj. '82, km-stand 83.000 f.1.750,-; 6-zits hoekbank, bruin, koopje f.650,-. Penelopeweg 2. Tel.: 671533.

PORCHE SALE zaterdag 10 december o.a. Philips koelkasten Nederlandse meubelen. Seru Fortuna 295-A. Tel.: 88023.

SURFPLANK COMPLEET 1986, Fanatic Bee met 6,1 zeil, met trapeze en auto-imperiaal, NAf.1.000,-. Tel.: 88023.

MAZDA 929 STATION, bouwjr 1982, vraagprijs f.8.950,-. Carawaraweg 76. Tel.: 615237.

KOOPJE. MITSUBISHI Tredia 1984, 54.000 km, airco, in prima staat, f.8.500,-. Tel.: 611858.

DAMES RALEIGH tour/racefiets, 10 versn., f.250,-; 1 Wayler surfplank, compleet f.500,-; 1 Canon 8mm filmcamera met projector anex tv-scherf + alle toebehoren. 1 JVC videocamera met toebehoren PAL f.750,-; 2 Samsonite koffers à f.25,-; 1 boekenplanken à f.10,-; 2 ramen aluminium, ± 1.30x0.90 à f.15,-; 2 ronde spiegels, ± 40 cm à f.10,-; 1 radio/cassette Panasonic f.150,-. Tel.: 615610.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONGEMEUBILEERD HUIS of 2 slaapkamer-appartement, rustige buurt. Tel.: 53466.

MET SPOED: appartement gezocht, max. f.600,-. Tel.: 676840.

GEZOCHT: oppas/gemeubileerd huurhuis/appartement (min. 2 sl.k) voor ± 2 mnd: half jan.-half mrt. Iets langer of korter geen probleem, tot f.650,-/mnd. Tel.: 84502 na 18.00 uur.

NEDERLANDER, 66 JR, zoekt huisje of kamer in omgeving Jan Thiel, Zuurzak of Brakkeput van 15 jan. t/m 15 april '89. Tel.: 675908.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

HOUSE: O'STAD, Mon Plaisir, 3 bdrm, 1 bath, garage, workshop, maid rm with bath. Guido Gezellestraat 4. Tel.: 21596.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GEMEUBL. HUIS/appartement voor periode jan/febr./mrt. '89. Tel.: 21512 (tussen 8-16 uur).

PERSONEEL AANGEBODEN ARUBA

NED. MEISJE (20 jr) b.z.a. voor baby/kinderoppas & huish. werk, mat/m vrij. Belinda, tel.: 46094.

DIVERSEN ARUBA

GEVRAAGD: BIJLES HA-VO econ. + handel voor SO II. Tel.: 22560.

Mooie kinderkleding ontvangen
Beeldige doopkleding voor baby's (meisjes)

La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

De gelukkige winnaar van de waardebon van f. 100,- van 8 december is

M. Janzen
Kaya Naiguata 6

Boutique *Libra*
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

Wij zijn weer open van
10 - 12/4 - 6.30

Bon Aparte
Jan Noorduynweg 12

ZOEKT U EEN PARTNER?

Stichting INTER/RELATIE is een door de Nederlandse overheid erkend bureau voor duurzame man/vrouw relatievorming. Wij zijn ook werkzaam voor

SERIEUZE PARTNERZOEKENDEN

op de Nederlandse Antillen en Aruba.
Bel 84099 of 84500 (antwoord-toestel) of schrijf voor informatie naar onderstaand adres.
Het verplicht U tot niets en
**** geheimhouding is verzekerd. ****

IR Stichting Inter/Relatie
Coördinerend bureau relatievorming

F.D. Rooseveltweg 330/P.O.B. 35 - Willemstad/Curacao.

TE KOOP (IN BRUIKLEEN) GEVRAAGD

Voor nieuw te openen educatief museum te Otrobanda; zoekt de conservator het volgende:

Schilderijen
Meubels
Kleding
Gebruiksartikelen
Siervoorwerpen
Ambachtelijke gereedschappen/artikelen
Oude prenten/foto's, boeken.
Gaarne contact op te nemen met de heer Uhrlep.

Tel.: kantooruren 627969
na 18.00 uur 641502

Speciale korting op **TUIN- en KAMERPLANTEN**
Ook op **VRUCHTBOMEN**.
Pas ontvangen
MOOIE KERSTROZEN

Pasoflora
Sta. Rosaweg en Vredenberg

Een Flonkerend Kerstkado

De klassieke schoonheid van deze solitaire hanger met diamant van 0.01 karaat aan gouden gourmette collier.

Voor slechts **129,-**

veel meer dan dankjewel

JOYERIA CORSOU
Rheestraat 5 (zijstraat Saturnusstraat)
Tel.: 612505

ALFREDO'S
BOETIEK

staat garant voor exclusiviteit,
Internationaliteit
en biedt je unieke heren- en dames-kleding aan voor de kerstdagen.

Kom langs en wij zullen jou graag adviseren.

ALFREDO'S
BOETIEK

Fashion makes us happy.

Salinja Shoppingmall 163 b (Meskergebouw)

Bij aankoop van f.25.- of meer aan Parfums ontvangt U

een leuke Kerst-kado

PENHA
1708 Heerenstraat Caribbean Hotel

TE HUUR:
RCA

19"

T.V.'s,
VIDEO's

polytronica
Schottegatweg Oost 36
Tel.: 79785 - 79787

FUN TRAVEL

with Fun Travel
you Travel with Fun

Sto. Domingoweg 10 (in het Hubo-gebouw)
Tel.: 85666 - 85832 - Fax 85827 - Telex 1220

TE HUUR GEVRAAGD: RUIM HUIS

± 4 slaapkamers, in goede buurt, ca. f.1500.-.

Beloning: f.100.- voor tipgever met resultaat.

Overdag: Tel.: 55925 en 's avonds: tel.: 614944, toestel: 2204.

TE KOOP LADA SAMARA 1986

km.-stand: 36.000

Tel.: 73767 na 6.00.

DIEREN BESCHERMING
curacao

"PARERA" 54300

AWA SEKU N.V. WATEROVERLAST? GIETGOOT-U3

Tel.: 371421

Stone Carpet N.V.

Insulated Ceramic Coating

Ruimtevaart techniek maakt comfortabeler wonen en besparing op energie mogelijk. I.C.C. isoleert gelijk aan 10 cm. schuim en maakt waterdicht.

Bespaar tot 40% op Uw airco kosten!!

Eenvoudig en snel aan te brengen op daken, wanden, tanks, enz. 10 jaar produkt garantie. Demonstratie voor isolerende werking mogelijk.

Vraag vrijblijvend advies voor reparatie, demonstratie of vernieuwing van Uw (te) warme dak.

Stone Carpet N.V. - Tel. 61.63.29 - Fax: 61.63.25
Berg Carmelweg 10.

naast **Leukertuintje**

LE BEAU GESTE
Parfums-Cosmetics

Voor de meest bekende merken parfums, eaux de toilette en cosmetics. Voor al Uw huidverzorgende producten, voor mooie geschenken, mooie leerartikelen, bijoutherieën en als U nog niet kunt beslissen..... een geschenkbon.

Internationale verhuizers en verschepers

INTERSTERO

Dakweg 2/n achter Maduro Plaza - Curaçao N.H.
Tel.: 70140 - Fax 70141

International moving & Export packing.

Judith's
de Juweliëraarszaak, gevestigd in het Princess Beach Hotel & Casino

Tel.: 614226

10% KORTING op gouden sieraden, diamant en filigran.

20 t/m 40% KORTING op exclusieve bijoutherieën vanuit Europa en New York

Wij accepteren ook kredietbonnen.

Speciaal voor de feestdagen
POMTAYER
f. 6.- per kilogram
Tel.: 674103

CLIMA CARS

AUTO AIRCONDITIONING
Hersf 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

DE TOEKOMST IN GOEDE BANEN

MANPOWER
UITZENDORGANISATIE

Indien U geen werk heeft, maar graag wil werken, schrijft U dan geheel GRATIS in als uitzendkracht op ons kantoor.

Wij bieden tijdelijk werk in de volgende sectoren: administratie, handel, horeca, (para) medica, techniek en bouw.

MANPOWER MAAKT BLIJVEND WERK VAN UITZENDKRACHTEN.

Kom langs op Salinja 108 of bel 611195.

The Market

Fokkerweg
Tel.: 614009

NIEUW
De
"Inspiration Kado
Kollektie"

ZATERDAG STUNTS

EXTRA LAGE PRIJZEN

ZATERDAGMIDDAG GEOPEND — GRATIS VERSE ITALIAANSE ESPRESSO KOFFIE.

- * Aardewerk
- * Glaswerk
- * Kado-artikelen
- * Stoffen
- * Naaigarnituren
- * Boetiek



...Mw Hayde Jolliffe reikte de kampioenmedailles uit aan het Liby's-team...

...De voorzitter van de Curaçaoe Dambond, Ludwig Leitoe overhandigde aan Tirso Sprockel (Sede Antias) de plannen voor het Denksport-centrum...

Sport in het Kort

ZEILEN / WENEN — Het Olympisch zeil-programma wordt uitgebreid met een dames-wedstrijd in de Europe-klasse, een een-persoonsboot te vergelijken met de al Olympische Finn, waarin heren zeilen. De Europe is bij uitstek geschikt voor een lichte zeiler. Op voorstel van de Internationale Watersport Federatie komen er in 1992 in Barcelona ook plankzeilers in actie.

TENNIS / LONDEN — De Westduitse Steffi Graf en de Zweed Mats Wilander zijn woensdag door een jury van oud-spelers gekozen tot beste tennissers van het jaar. De jury bestond uit de Brit Fred Perry, winnaar van Wimbledon van 1934 tot 1937, de Amerikaan Tony Trabert en de Australiër Frank Sedgman.

VOETBAL / VEENDAM — Veendammer Rene van Tilburg speelt de rest van het seizoen voor de eerste-divisieclub NEC. Van Tilburg, die aan het begin van het seizoen Helmond Sport voor Veendam verruilde, had aanpassingsproblemen in het noorden. NEC betaalt de eredivisieclub een ton voor de 26-jarige aanvallende.

BILJARTEN / STOCKERAU — De Nederlander Jean Beesems is wereldkampioen kunststoten geworden. Hij scoorde 354 punten betekende net geen nieuw wereldrecord. De Belg Leo Corin werd tweede en de Nederlander Jan Brunnekef werd derde.

VOETBAL / LIVERPOOL — De Deen Jan Mølby is ontslagen uit de gevangenis. Hij moest een straf uitzitten wegens (herhaald) roekeloos rijden. Zijn club Liverpool heeft hem zijn gedrag vergeven en overweegt hem zo snel moge-

lijk weer op te stellen in het eerste team.

TRIATHLON / ANTWERPEN — Het Europese triathlon-kampioenschap (halve afstand) is voor 1990 toegewezen aan West-Duitsland. Bij het congres in Antwerpen werd dat voorstel met 19 tegen 1 stemmen aangenomen. Op 9 september 1989 zal in Geneve voor het eerst een EK voor junioren (15-20 jaar) worden gehouden op de korte afstand. Op de kwart-triathlon is een jaar later ook voor senioren een Europese titel te verdienen.

TURNEN / STUTTGART — De drie-voudige Olympisch turnkampioene Daniela Silivas heeft in Stuttgart de internationale strijd om de DTB-bokaal gewonnen. De achttienjarige Roemeense behaalde op de vierkamp een totaal van 39,588 punten. Haar voor-sprong op de Sovjetrussische Svetlana Boginskaja, die in Seoul tweemaal goud om de hals kreeg gehangen, was minimaal. De jury waardeerde de keuze-oefeningen van Boginskaja met 39,514 punten.

BOKSEN / MELBOURNE — De Australiër Jeff Fenech heeft in Melbourne zijn wereldtitel boksen in het vedergewicht (WBC-vegie) met succes verdedigd. Fenech versloeg zijn Amerikaanse uitdager George Navarrodor knock-out in de vijfde ronde.

ATLETIEK / TIBERIAS — De Fransman Patrick Joannes heeft de marathon van Tiberias in het noorden van Israël gewonnen. Hij liep de klassieke afstand in 2 uur en 18 minuten en 8 seconden. De Westduitser Reiner Graff werd tweede en de Israëlër Amit Neeman derde.

BOKSEN / CHIAVARI — De Spanjaard Policarpo Diaz heeft in Chiavari de vacante Europese bokstitel in het lichtgewicht veroverd. Zijn tegenstander, de Italiaan Luca Delorenzi, ging in de vijfde ronde van het gevecht langer dan tien tellen naar het canvas. De 22-jarige Spanjaard had zijn opponent in de openingsronden al behoorlijk geraakt en daardoor de vijf jaar oudere Delorenzi in een kansloze positie gemanoeuvreerd.

VOETBAL / TOTTENHAM — Tottenham Hotspur heeft twee punten terug gekregen van de Engelse voetbalbond. De punten waren afgenomen, omdat de eerste wedstrijd van de Spurs, tegen Coventry, niet kon doorgaan vanwege bouw-werkzaamheden in het stadion. Bij het beroep kregen zij de punten terug. Maar wel een boete van 60.000 gulden.

WIELRENNEN / SURHUIS-TERVEEN — Onder leiding van Piet Hoekstra komt in het nieuwe seizoen een Friese wiel-erformatie uit in topwedstrijden voor amateurs. Naast de elf wedstrijden in Nederland, rijdt het team ook een buitenlands programma. De ploeg wordt samengesteld uit renners van de vier Friese wielclubs. De sponsoring is in handen van Batavus uit Heerenveen.

IJSHOCKEY / PITTSBURGH — De Canadese ijs-hockey-ster Wayne Gretzky heeft niet alleen op het ijs, maar nu ook op de bank concurrentie gekregen. Zijn grote rivaal Mario Lemieux tekende bij de Pittsburgh Penguins een contract voor de rest van het seizoen dat hem vier miljoen gulden oplevert. Dit is evenveel als Gretzky jaarlijks toucheert bij de Los Angeles Kings.

AFSLUITING DAM-JAAR 1988

Carlos Loreville: succesvol seizoen

Curaçaoe Dambond pleit voor Denksport-centrum

WILLEMSTAD — Vorige week sloot de Curaçaoe Dambond het sportjaar 1988 af met de prijsuitreiking voor de verschillende competities en toernooien die zij dit seizoen organiseerde. Tijdens de ceremonie werd bij de overheid tevens een petitie ingediend voor het bouwen van een Denksport-centrum, waar alle denksport-competities (schaken, dammen, domino) en toernooien kunnen plaatsvinden.

De Dambond kan terugblikken op een succesvol jaar. Voor de derde maal werden de individuele kampioenschappen gehouden (drie categoriën). De club-kampioenschappen voor de tweede keer. Het jaar werd afgesloten met een sneldam-toernooi en Curaçao kreeg dit jaar bezoek van twee oud-wereldkampioenen, Piet Rozenburg en Iser Koepman.

De benoeming in Suriname van voorzitter Ludwig Leitoe tot coördinator van de Amerikaanse landen van de Wereld Dambond mag ook als een succes voor de Curaçaoe damwereld beschouwd worden.

De grote motoren in de bond zijn volgens Leitoe, in zijn toespraak tijdens de sluitings-ceremonie, William Lau, Glen Monk en Wilfried Jolliffe. Mannen waar men op kan rekenen en die van aanpakken weten.

1988 is ongetwijfeld ook het jaar van Carlos Loreville geworden. In de strijd om de Curaçaoe dam-titel (ere-divisie) was hij voor de tweede maal in successie ongenaakbaar en ook het sneldamtoernooi schreef hij op zijn naam. Op het hoogste niveau werd Clifton Agatha tweede en voor de eerste maal eindigden twee spelers op de derde plaats in het toernooi om de Curaçaoe titel: Tom Henriquez en Anthony Canchano.

In de hoofdklasse eindigde Edgar Gibbs op de eerste plaats. Opvallend was de prestatie van de jeugdige Juan Camelia. Als eerste jaars competitie-dammer werd hij kampioen in de A-klasse. In clubverband was het de Libby's ploeg die de hoogste eer voor zich opeiste. Aanvoerder Canchano viel ook bij de individuen reeds in de prijzen.

De behoefte aan een Denksportcentrum is volgens Leitoe duidelijk aanwezig. Als men bijvoorbeeld bedenkt dat er voor elk dam-toernooi of competitie een onderkomen gezocht moet worden en men voor grote evenementen afhankelijk is van de beschikbare data van eventuele geschikte plaatsen, is dit geen verzinsel. Hetzelfde geldt min of meer ook voor de schaak-sport (alleen op Plantersrust heeft men een klein schaakzaaltje), domino, briden en andere minder bekende denksporten.

Tijdens de ceremonie overhandigde de Dambond dan ook haar voorstellen omtrent dit centrum aan de overheid. Men hoopt spoedig tot een dialoog te kunnen komen om dit project te realiseren. Voor het komend jaar heeft de Dambond onder meer een groot internationaal toernooi op haar programma staan.

In augustus van volgend jaar wil men namelijk de oud-wereld-kampioenen hier verza-

melen voor een toernooi. Het zou natuurlijk prachtig zijn als zo'n evenement zou kunnen plaats vinden in een daarbij passende entourage. Voorlopig heeft de Dambond de kantine van Kodala als onderkomen.

PRIJZEN

Rest nog het overzicht van de verschillende competities en prijswinnaars:

Individuele competitie:
Ere-klasse: 1. Carlos Loreville
2. Clifton Agatha 3. Tom Henriquez en Anthony Canchano.
Hoofd-klasse: 1. Edgar Gibbs 2. Glen Monk 3. Hensley Christopher.

A-klasse: 1. Juan Camelia 2. Edsel Barbara 3. Hubert Borgschot.

Sneldammen: 1. Carlos Loreville 2. Clifton Agatha 3. Edgar Gibbs.

Clubverband: 1. Liby's 2. Kodala 3. Doe & De Willems.

FRANK

Chair, Table and Catering
UTENSILS RENTAL

Hispafolaweg 47

Uw adres voor het huren van

- * Plastic stoelen
- * Houten stoelen
- * Tafels (alle maten)
- * Tafelkleden
- * Grote tent
- * Rechauds
- * Asbakken
- * Alle soorten glaswerk
- * Dienbladen
- * Alle serviesgoed
- * Borden
- * Lepels, vorken, etc.

Reserveer nu alvast voor de komende feestdagen:

Tel.: 83839
83081



Totale Uitverkoop Kerst artikelen

30% Korting op Kerstballen
20% Korting op alle andere Kerstversierselen.

samsom
Curaçao, Salina

Op zondag 18 december

Zeilwedstrijd voor alle type boten

WILLEMSTAD — Zondag 18 december organiseert zeilclub Asiento weer haar traditionele wedstrijden voor alle zeilboten op het Spaanse Water.

Er wordt gezeild volgens de bekende succes-formule van de laatste jaren, waarbij de langzaamste schepen als haas fungeren en de snellere boten later starten en moeten proberen de voor hen gestarte boten in te halen. Er worden twee wedstrijden geveerd. De eerste start om 10.00 uur en de tweede om 14.00 uur. Aan de prijswin-

naars worden rond de klok van 17.00 uur de prijzen overhandigd op de zeilhaven van Asiento.

De inschrijving voor dit groots zeil-evenement, waarvoor ongeveer 60 boten worden verwacht, geschiedt eveneens op de zeilhaven van Asiento te Brakkeput, op de wednesdaydag zelf, tussen 08.30 en 09.45 uur.

De organisatoren verzoeken deelnemers met boten anders dan een sturdy, pampus, stern, yngling, sunfish, centaur, vrijheid, laser of randmeer, zich van te voren telefonisch aan te kondigen. De zeilers in boten niet hiervoor genoemd moeten zich van te voren melden bij Alex Roose (tel. 83233), opdat hij dan een passende starttijd voor deze boten kan vaststellen.

Er zullen weer vele prijzen beschikbaar zijn, die wel eens op verrassende plaatsen kunnen terechtkomen, gezien de gelijke kansen voor een ieder op basis van de starttijd.

De wedstrijdleiding hoopt vooral op grote deelname van de pampus-zeilers.

WENEN — Het bestuur van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) heeft woensdag in Wenen besloten vijf nieuwe onderdelen op het Olympisch programma op te nemen: drie bij de winter- en twee bij de zomerspelen.

Bij de winterspelen van 1992 in Albertville staan de Biathlon voor dames, het free-style skiën op een bob-belpiste en het shorttrack schaatsen voor dames en heren voor de eerste maal officieel op het programma. Bij de zomerspelen in Barcelona ondergaan de atletiek en het zeilen een uitbreiding. Op het atletiek-programma komt de tien kilometer snelwandelen voor dames en aan het zeilen wordt de Finn-Dinghy voor dames toegevoegd.

Badminton, honkbal en judo waren reeds als nieuwe sporten aan het Olympisch programma van Barcelona toegevoegd.

Bridgeclub Asiento

WILLEMSTAD — De uitslagen van de vierde speeldag in het kersttoernooi van Bridgeclub Asiento waren als volgt:
1. Heren Serphos / Kroeger 63,89
2. Dames Bongers / Gumbmann 63,33
3. Mw de Vries / Hr van Opstal 59,03
4. Mw Geenen / Hr Brown 55,83
5. Heren Groot / Roerhorst 55,79
6. Dames Winkel / de Jong 55,79
7. Echtbaar Kruisheer 55,09
8. Heren Winkel / Blankenboert 54,86
9. Mw valkenborg / Hr Manor 54,44
10. Heren Hoortje / Timroth 51,85.

De overige 11 paren scoorden lager. De vijfde ronde wordt op dinsdag 13 december gespeeld en wel om 19.30 u te Rust & Burgh.

VVV De Snelvlucht

WILLEMSTAD — De postduiven vereniging VVV De Snelvlucht hield op 27 november haar derde wedvlucht voor jonge duiven. Vanuit Bonaire werden de 90 duiven om 7 uur 's morgens gelost en bij zeer gunstig, helder weer.

Dit had een verbetering van de tijden tot resultaat. Zo vloog de latere winnaar met een gemiddelde snelheid van 1270,624 mpm.

De duiven van Erwin en Sonais Panneflek waren wederom eerder thuis en voeren momenteel het algemeen klassement aan. De volgende wedstrijd is op zondag 11 december en het zal ditmaal een luchtlossing worden (vanuit het vliegtuig). De inkomring voor deze vlucht is op zaterdag 10 december tussen 7 en 8 uur. Op 18 december wordt de kerstvlucht gehouden, die tevens de laatste is voor dit jaar.

De uitslagen van de laatste vlucht waren:
1. Erwin en Sonais Panneflek: 1,(3),4,5,6,2
2. Farley Eustatius: 2,14,15,33,(52)
3. Erwin Sabina: 9,10,11,12,(24)
4. Augustin Pestana: 16,17,25,31,(62)
5. Lucas Bouwhuis: 18,19,20,(28),29.

Flinke straffen uitgesproken

Spaanse bond stelt de arbiter verantwoordelijk

MADRID — De Spaanse voetbalbond heeft drie dagen nodig gehad om met behulp van videobeelden de gebeurtenissen tijdens de uit de hand gelopen derby tussen Real Madrid en Atletico Madrid op een rijtje te zetten.

In het duel werden zaterdag drie spelers uit het veld gestuurd en negen kregen er een gele kaart voorgeschoteld. Afgaande op de beelden besloot de Spaanse bond de Portugees Paolo Futre van Atletico voor drie wedstrijden te schorsen.

Real-speler Tendillo werd voor een wedstrijd naar de tribune verbannen. Doelman Buyo van Real staat voorlopig op non-actief. Hij moet zich volgende week verantwoorden voor zijn onsportieve gedrag.

Atletico-speler Urquela, die doelman Buyo zou hebben geslagen en daarvoor de rode kaart

ontving, werd uitgesproken. De beelden wezen uit, dat Buyo probeerde zijn tegenstander te slaan en zichzelf daarbij raakte.

Ook scheidsrechter Martin Navarrete werd niet gespaard. De bond verzocht de Spaanse scheidsrechters-organisatie de rol van Navarrete verder te onderzoeken. De arbiter wordt verantwoordelijk gesteld voor de chaos.

De Spaanse bond ging niet in op het verzoek van Atletico-voorzitter Jesus Gil de wedstrijd ongeldig te verklaren. Real, dat de wedstrijd in blessuretijd besliste, behoudt de twee punten en blijft daardoor met Barcelona aan de leiding. Gil kreeg wel te horen, dat Atletico tegen deze beslissing bezwaar kan maken.

Diverse spelers kregen een boete opgelegd. Futre kreeg de zwaarste. De Portugees aanvallende moet ruim 3000 gulden betalen. Tendillo kreeg een boete van 1000 gulden opgelegd.

Oración Milagrosa

Confío en Dios con todas mis fuerzas y por eso le pido que ilumine mis caminos y me conceda las gracias que tanto deseo.

(Mande publicar y observe lo que acontece al 4to. día).

SPORT AGENDA

MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chuchubweg)
openingstijden: maandag 1/m donderdag van 17.00-22.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 22.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Barlo Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SOFTBAL (Federasyon di Softbal Korsou)
dames-AA
19.30 uur Rising Trotters vs Nuevas Estrellas
21.00 uur Paradise vs Blue Angels - Stadion Dr Antoine Maduro, Kiriñan.

VOETBAL (Federasyon di Fútbol Korsou)
dames-AA
18.30 uur (eerste divisie) Vasco da Gama vs Vesta;
20.30 uur (eredivisie) Udeba vs Centro Dominiquito - Sentro Deportivo Korsou.

VOLLEYBAL (Federasyon di Vólibol Korsou)
eredivisie
19.30 uur (dames) winnaar 2/3 vs winnaar 1/4;
21.00 uur (heren) winnaar 2/3 vs winnaar 1/4 - Sporthall Sentro Deportivo Korsou.
jeugdtoernooi
10.00-15.00 uur semi-finales jeugd en mini-Sporthall Sentro Deportivo Korsou.

ZATERDAG TENNIS (Wilaon jeugdtoernooi)
15.30-18.30 uur finales - Rust & Burgh-banen.

KARATE (CukaKaBe)
open-, junior- en senior-klasse
13.00-16.00 uur eliminatie-wedstrijden - Sporthall Sentro Deportivo Korsou.

VOETBAL (Orfik)
10.00-16.30 uur wedstrijden - Saffiantatadion.

Fortuna kan gelijk met PSV komen na winst op Haarlem

[illegible]

Oppeer-rabbinaat in Israël erkent Falasha's stilzwijgend als joden

JERUZALEM — Na meer dan drie jaar van conflict heeft het opperrabbinaat in Israël de falasha's, de zwarte joden uit Etiopië, stilzwijgend als joden erkend. Vorige week zegende de orthodoxe rabbijn David Chelouche in Tel Aviv het huwelijk van twee falasha's in zonder te eisen dat zij tevoren symbolisch tot het jodendom zouden overgaan door zich in een ritueel doopbad onder te dompelen.

Dat meldt de Jeruzalem Post. Eind 1984 evacueerde Israël in het geheim ongeveer 15.000 falasha's uit Etiopië via een luchtbrug met de code-naam 'operatie Mozes' naar Is-

raël. Maar na enkele maanden ontstond een conflict tussen de falasha's en de orthodoxe joden. Maandenlang demonstreerden de falasha's tegen de houding van het opperrabbi-

naat, dat hen niet zonder meer als joden wilde erkennen en eiste dat zij een ritueel doopbad zouden ondergaan om hun overgang naar het jodendom te markeren.

HUWELIJK
Falasha's die wilden trouwen, merkten dat geen rabbijn hun huwelijk wilde inzegenen, tenzij zij een certificaat konden overleggen waarmee zij konden aantonen dat zij het ritueel hadden ondergaan.
Sommige bruidsparen besloten daarop hun huwelijk uit te stellen of op zoek te gaan naar een rabbijn die geen doopbad vooraf eiste. Anderen lieten hun huwelijk inzegenen door de Kes, de traditionele joodse leider in Etiopië. Deze huwelijks-zegeningen werden door het opperrabbinaat niet, maar door het Israëlische ministerie van Binnenlandse Zaken wel erkend.

GOEDKEURING
Voordat het hoogerechtshof zich over de zaak had uitgesproken, besloot het opperrabbinaat vorige maand dat falasha's hun huwelijk konden laten goedkeuren door de Sephardische Opperrabbijn van Netanja, David Chelouche. Naar zijn mening moeten de falasha's volgens de Halacha, de joodse wet, volledig als joden worden erkend. Hij had eerder al te kennen gegeven dat hij bereid was huwelijken van falasha's in te zegenen zonder hen tot het doopbad te verplichten, maar dat hij het opperrabbinaat op dit punt niet wilde uitdagen.
Chelouche heeft opdracht gekregen alle huwelijken van

falasha's te registreren. Voorts kan hij andere rabbinen toezeggen dat zij het huwelijk van falasha's in te zegenen. Hij meent dat het conflict is opgelost.

"Er zijn nu geen problemen meer voor Etiopische joden die wilden trouwen", aldus Chelouche tegenover de Jeruzalem Post.

BANCO DI CARIBE N.V.

BEKENDMAKING

Banco di Caribe Curacao en Aruba maken hierbij bekend dat met ingang van 5 december 1988

hun nieuwe kassa-uren

zullen zijn:

van maandag tot en met vrijdag
continu van 08.00 a.m. tot 16.00 p.m.

De kantooruren zullen met ingang van dezelfde datum zijn:

van maandag tot en met vrijdag:
08.00 a.m. - 12.00 p.m.
13.00 p.m. - 17.00 p.m.

Banco di Caribe verzoekt haar cliëntèle rekening te houden met de gewijzigde kassa- en kantooruren.

Aardbevingen

PARIJS — De aardbeving die woensdag Armenië heeft getroffen en waarbij volgens voorlopige cijfers 30.000 à 50.000 doden zijn gevallen, is de ergste van de afgelopen tien jaar. Hier volgt een lijst van de meest verwoestende aardbevingen sinds 1978.

- 16 september 1978 in Oost-Iran. Honderd dorpen werden verwoest. Naar schatting vielen er 20.000 à 25.000 doden.
- 10 oktober 1980 in de Algerijnse stad El Asnam — zeker 2.600 doden.
- 23 november 1980 in de omgeving van Napels in Italië — ongeveer 2.900 doden.
- 11 juni 1981 in de Iraanse provincie Kernan — 1.000 à 3.000 doden.
- 28 juli 1981 eveneens in Kernan — ditmaal kwamen 4.000 à 8.000 mensen om het leven.
- 13 december 1982 in Marib, in Noordjemen — 3.000 doden.
- 30 oktober 1983 in Oost-Turkije — 1.300 doden.
- 19 september 1985 in Mexico-stad — 10.000 doden.
- 10 oktober 1986 in San Salvador — 1.400 doden.
- 5 maart 1987 in het noorden van Ecuador — 300 doden en 2.000 à 3.000 vermisten.
- 6 november 1988 in Yunnan, zuidwest China — meer dan 1.000 doden volgens officiële cijfers.

De afgelopen tien jaar zijn bij de ergste aardbevingen tussen 43.500 en 83.500 mensen om het leven gekomen. Miljoenen mensen raakten dakloos en er werd onschatbare schade aangericht. De kracht van de aardbevingen varieerde tussen 4,5 en 8,1 op de schaal van richter.

Kernfysicus Sacharov: Politiek Gorbatsjov nog niet onomkeerbaar

BOSTON — Ondanks zijn sensationele rede voor de algemene vergadering van de Verenigde Naties mag de politiek van Sovjet-leider Michail Gorbatsjov nog niet worden gezien als "onomkeerbaar". Dit heeft de Sovjet-russische kernfysicus Andrej Sacharov vrijdag gezegd op een persconferentie in de Amerikaanse stad Boston.

Sacharov zei dat Gorbatsjov weliswaar zijn binnenlandse positie heeft versterkt met zijn "zeer belangrijke initiatief" dat de Sovjetunie haar strijdkrachten gaat inkrimpen met 500.000 man, maar hij voegde daaraan toe dat dienst

politiek van "perestrojka" (herstructurering) zich momenteel in een kritiek fase bevindt. "Er blijft een reeks problemen bestaan", aldus de winnaar van de nobelprijs voor de vrede. "Mijn land bevindt zich in een periode waarin wordt gezocht naar oplossingen voor die problemen en die periode kan nog lang duren".
De 67-jarige wetenschapper nam in Boston afscheid van de VS, waar hij de afgelopen vijf weken verbleef. Voordat hij naar de Sovjetunie terugkeert doet hij nog de Franse hoofdstad Parijs aan, waar hij de feestelijkheden bijwoont ter viering van de 40e verjaardag van de universele verklaring van de rechten van de mens.

Honderden storingen in Westduitse kerncentrales

BONN — In de 23 Duitse kernreactoren, die ongeveer een derde van de Westduitse elektriciteits-voorziening voor hun rekening nemen, hebben zich in 1987 296 storingen voorgedaan, waarvan er elf in de op één na hoogste urgentie categorie vielen.

Dit heeft de Westduitse minister van Milieu, Klaus Topfer, bekendgemaakt bij de presentatie van een rapport over de veiligheid van Westduitse kernreactoren waarom in 1986 na de ramp in Tsjernobyl was gevraagd. Cijfers over 1988 wilde hij nog niet geven.
In de Westduitse media is de laatste dagen de discussie over de veiligheid van kernreactoren weer hoog opgelopen. Met name het gedrag van directies van kernenergie-bedrijven en de houding van de regering staan ter discussie, nadat

informatie begon uit te lekken over enkele ongelukken en storingen.

AANBEVELINGEN
Volgens Topfer wordt over het algemeen goed de hand gehouden aan veiligheids-bepalingen. Ernstige tekortkomingen zouden zich niet hebben voorgedaan. Niettemin heeft een door de regering ingestelde commissie aanbevelingen gedaan voor een reeks verbeteringen van de veiligheid, met name in het koelsysteem, de luchtzuiverings-installaties, op het gebied van de opleiding van het personeel en materiaal-controles.
De commissie heeft geconcludeerd dat vooral de oudere generaties reacties niet genoeg beveiligd zijn tegen "invloeden van buiten" zoals neerstortende vliegtuigen.

KOOYMAN

SANTA ROSA - SANTA MARIA - DOMINQUITO

bij Kooyman bent U ingoede handen

NIET VERGETEN!
Einde-Jaar Kampagne
elke week
1.000
plus
5.000
trekking 30 december

IPA DIA DI FIESTA
PUNDA OTROBANDA

Shhh..., WIJ WILLEN U ZATERDAG EEN GROTE VERRASSING IN DE STAD LATEN ZIEN!

DE WERKPLAATS VAN DE KERSTMAN!

KOMT U KIJKEN HOE DE HELPERS VAN DE KERSTMAN SPEELGOED EN KERSTDECORATIES IN DE WERKPLAATS MAKEN. IETS DAT NOG NOOIT EERDER OP CURAÇAO TE ZIEN WAS!

- Aankomst van de Kerstman Zaterdag, 10 December11 uur a.m. op het Gomezplein
- Show begint om 10:30 a.m. met "Charlie the Clown"
- Laat Uw foto maken met de Kerstmanen vergeef niet:

DONDERDAG KOOPAVOND
DE WINKELS ZIJN TOT 9 UUR OPEN

Nieuwe Kerstplanten bij Fiori

- **Kerstrozen**, o.a. rose. Ook een **mini-kerstroosje**, schattig voor op tafel bij het Kerstdiner. **Hyacinthen** in knop (diverse kleuren). **Amaryllisbollen** in mooie kad-overpakking. **Kerstennetjes** versierd met glitter of **mini-kerstbolletjes**.

Fiori in het Arex Shopping Center, Ingang via parkeerplaats Pet Care (Zuikertuin).

KERSTCONCERT Orfeon "CRESCENDO"
o.l.v. Frank Davelaar

Uitgevoerd worden: **MAGNIFICAT** A. Vivaldi
In dulci Jubilo **D. Buxtehude**

Begeleiding: **Curacao Strijkorkest**
Dr. Robert Rojer, piano
en
KERSTLIEDEREN

Donderdag 22 december om 8.30 p.m.
In de kerk te Brevengat.

ENTREE: fl. 10,- Jeugd fl. 2.50.

Verkrijgbaar bij: **Boekhandel Salas** (Fokkerweg en Zuikertuintje), **Mensing's Caminada**, VGKS en bij de kerk vóór de uitvoering.

BUREAU DOMEINBEHEER

Het Hoofd van Bureau Domeinbeheer maakt bekend dat in verband met het vergassen van spinhoutkevers de dienst vanaf 9 tot en met 18 december voor het publiek gesloten is.

Het Hoofd voornoemd,
R.F. De Lannooi.

Afd. P.R.

Lose weight fast
The Natural,
Delicious Way

Exclusief agente:

POPULAR AGENCIES N.V.
Scharlooweg 19 - Tel.: 611987/8

SPECIAL

ECHO-AFDELING:

1. "Sun Flower" bakkemel	1.25
2. "Sun Flower" bakkemel	1.25
3. "Sun Flower" bakkemel	1.25
4. "Sun Flower" bakkemel	1.25
5. "Sun Flower" bakkemel	1.25
6. "Sun Flower" bakkemel	1.25
7. "Sun Flower" bakkemel	1.25
8. "Sun Flower" bakkemel	1.25
9. "Sun Flower" bakkemel	1.25
10. "Sun Flower" bakkemel	1.25
11. "Sun Flower" bakkemel	1.25
12. "Sun Flower" bakkemel	1.25
13. "Sun Flower" bakkemel	1.25
14. "Sun Flower" bakkemel	1.25
15. "Sun Flower" bakkemel	1.25
16. "Sun Flower" bakkemel	1.25
17. "Sun Flower" bakkemel	1.25
18. "Sun Flower" bakkemel	1.25
19. "Sun Flower" bakkemel	1.25
20. "Sun Flower" bakkemel	1.25

DRANKEN-AFDELING:

Alle soorten drank

1. "Sun Flower" bakkemel	1.25
2. "Sun Flower" bakkemel	1.25
3. "Sun Flower" bakkemel	1.25
4. "Sun Flower" bakkemel	1.25
5. "Sun Flower" bakkemel	1.25
6. "Sun Flower" bakkemel	1.25
7. "Sun Flower" bakkemel	1.25
8. "Sun Flower" bakkemel	1.25
9. "Sun Flower" bakkemel	1.25
10. "Sun Flower" bakkemel	1.25
11. "Sun Flower" bakkemel	1.25
12. "Sun Flower" bakkemel	1.25
13. "Sun Flower" bakkemel	1.25
14. "Sun Flower" bakkemel	1.25
15. "Sun Flower" bakkemel	1.25
16. "Sun Flower" bakkemel	1.25
17. "Sun Flower" bakkemel	1.25
18. "Sun Flower" bakkemel	1.25
19. "Sun Flower" bakkemel	1.25
20. "Sun Flower" bakkemel	1.25

FAMILY-PACK:

1. "Sun Flower" bakkemel	1.25
2. "Sun Flower" bakkemel	1.25
3. "Sun Flower" bakkemel	1.25
4. "Sun Flower" bakkemel	1.25
5. "Sun Flower" bakkemel	1.25
6. "Sun Flower" bakkemel	1.25
7. "Sun Flower" bakkemel	1.25
8. "Sun Flower" bakkemel	1.25
9. "Sun Flower" bakkemel	1.25
10. "Sun Flower" bakkemel	1.25
11. "Sun Flower" bakkemel	1.25
12. "Sun Flower" bakkemel	1.25
13. "Sun Flower" bakkemel	1.25
14. "Sun Flower" bakkemel	1.25
15. "Sun Flower" bakkemel	1.25
16. "Sun Flower" bakkemel	1.25
17. "Sun Flower" bakkemel	1.25
18. "Sun Flower" bakkemel	1.25
19. "Sun Flower" bakkemel	1.25
20. "Sun Flower" bakkemel	1.25

SLACEDU-AFDELING:

1. "Sun Flower" bakkemel	1.25
2. "Sun Flower" bakkemel	1.25
3. "Sun Flower" bakkemel	1.25
4. "Sun Flower" bakkemel	1.25
5. "Sun Flower" bakkemel	1.25
6. "Sun Flower" bakkemel	1.25
7. "Sun Flower" bakkemel	1.25
8. "Sun Flower" bakkemel	1.25
9. "Sun Flower" bakkemel	1.25
10. "Sun Flower" bakkemel	1.25
11. "Sun Flower" bakkemel	1.25
12. "Sun Flower" bakkemel	1.25
13. "Sun Flower" bakkemel	1.25
14. "Sun Flower" bakkemel	1.25
15. "Sun Flower" bakkemel	1.25
16. "Sun Flower" bakkemel	1.25
17. "Sun Flower" bakkemel	1.25
18. "Sun Flower" bakkemel	1.25
19. "Sun Flower" bakkemel	1.25
20. "Sun Flower" bakkemel	1.25

SALAD-PACK:

1. "Sun Flower" bakkemel	1.25
2. "Sun Flower" bakkemel	1.25
3. "Sun Flower" bakkemel	1.25
4. "Sun Flower" bakkemel	1.25
5. "Sun Flower" bakkemel	1.25
6. "Sun Flower" bakkemel	1.25
7. "Sun Flower" bakkemel	1.25
8. "Sun Flower" bakkemel	1.25
9. "Sun Flower" bakkemel	1.25
10. "Sun Flower" bakkemel	1.25
11. "Sun Flower" bakkemel	1.25
12. "Sun Flower" bakkemel	1.25
13. "Sun Flower" bakkemel	1.25
14. "Sun Flower" bakkemel	1.25
15. "Sun Flower" bakkemel	1.25
16. "Sun Flower" bakkemel	1.25
17. "Sun Flower" bakkemel	1.25
18. "Sun Flower" bakkemel	1.25
19. "Sun Flower" bakkemel	1.25
20. "Sun Flower" bakkemel	1.25

De tijd is nu voor de volgende...

Maandag	18 dec	8.00 - 8.30 p.m. non stop
Dinsdag	19 dec	8.00 - 7.30 p.m. non stop
Woensdag	20 dec	8.00 - 7.30 p.m. non stop
Donderdag	21 dec	8.00 - 7.30 p.m. non stop
Vrijdag	22 dec	8.00 - 8.00 p.m. non stop
Zaterdag	23 dec	8.00 - 8.00 p.m. non stop
Zondag	24 dec	8.00 - 8.00 p.m. non stop
Maandag	25 dec	8.00 - 7.30 p.m. non stop
Dinsdag	26 dec	8.00 - 7.30 p.m. non stop
Woensdag	27 dec	8.00 - 7.30 p.m. non stop
Donderdag	28 dec	8.00 - 7.30 p.m. non stop
Vrijdag	29 dec	8.00 - 8.00 p.m. non stop
Zaterdag	30 dec	8.00 - 8.00 p.m. non stop
Zondag	31 dec	8.00 - 8.00 p.m. non stop

Direktie van General-Madeirense dankt hierbij al haar klanten voor de medewerking dit hele jaar en wens hun allen een Gezellig Nieuwjaar aan!

Diaz in eilandsraad:
'Overheid wil freewheelen tot volgende verkiezingen'

WILLEMSTAD — DP-leider Agustin Diaz beticht de overheid ervan te 'freewheelen' tot de volgende verkiezingen. "Er gebeurt helemaal niets. De premier durft te verklaren dat wij een financiële chaos hebben achtergelaten, maar het tegenover gestelde is juist het geval. De huidige regering is in een keurig opgemaakt bedje gestapt en kan daar voorlopig op teren. Dat ziet men ook: er worden geen maatregelen genomen en er is geen duidelijk beleid. Men wil de verkiezingen afwachten."

Die uitspraak deed Diaz tijdens de openbare eilandsraads-vergadering waarin de begroting voor 1989 aan de orde komt.

INKOMSTEN

Diaz ging uitgebreid in op de extra inkomsten die de overheid, zonder enige inspanning, in de schoot geworpen heeft gekregen. In totaal is dat 71 miljoen gulden. Deze inkomsten waren niet geraamd en zijn afkomstig uit belastingen.

Diaz had kritiek op het feit dat de eilandsraad door de huidige overheid misleid wordt. Dat is duidelijk gebleken uit de kwestie rond de extra begrotingssteun. Tien dagen nadat in de centrale commissie van de eilandsraad was verklaard dat de raad de betrokken documenten waarin het beleid voor de komende jaren is uitgestippeld, na het bezoek van de gemeentelijke commissie zou krijgen, werd opeens verkondigd dat er geen begrotingssteun meer nodig is voor dit jaar en volgend jaar.

ONZIN

"Dat er dit jaar geen begrotingssteun nodig is, is klinklare onzin. Er was nooit begrotingssteun gevraagd voor 1988", aldus Diaz die meent dat de overheid nog nooit een letter

Mandela naar bewaakt woonhuis

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse zwarte leider Nelson Mandela is van het ziekenhuis in Kaapstad, waar hij herstelde van tuberculose, overgebracht naar een bewaakt woonhuis van de gevangenis.

Daar is hij vrij om direct zijn familie te ontmoeten. Dit heeft de Zuidafrikaanse minister van Justitie, Kobie Coetzee, meegedeeld.

De aankondiging, dat Mandela wordt ondergebracht in een bewaakt woonhuis lijkt een nieuwe stap in een gefaseerde vrijlating van Mandela, die in 1964 tot levenslange gevangenisstraf werd veroordeeld wegens hoogverraad. De verhuizing van Mandela werd verwacht nadat minister Coetzee onlangs verklaarde, dat de ANC-leider na zijn herstel niet naar de cel zou hoeven terug te keren. De afgelopen twee weken werden nog drie prominente zwarte aanvoerders van de strijd tegen de apartheid vrijgelaten.





Volgens traditie, zit de familie samen in het Rouwcentrum, om afscheid te nemen van hun dierbare overledene en elkaar op dit pijnlijke ogenblik te steunen.

Wanneer de begrafenisstoet echter vertrekt, moest tot nog toe de familie steeds worden gescheiden, daar de leden niet anders dan in twee of drie volg-auto's vervoerd konden worden.

Thans is dit niet meer nodig. In de "Family Funeral Coach"

kunnen 15 familie-leden, plus de Aanspreker plaats nemen, in ruime, luxe salon-zetels. Zo kunnen zij samen hun dierbare overledene begeleiden, tot het laatste ogenblik.

Voor Prestige en Verzorgde Service:

EL TRIBUTO, Emancipatie Blvd. 40 - Tels. 75390 (24 uur) en 75277.



Professoren op bezoek bij minister Knoppel

Weinig kandidaten voor Sportvrouw Verkiezing Sportman en -vrouw 1988

WILLEMSTAD — Zoals bekend worden op 20 december de Sportman en -vrouw van het jaar 1988 aangewezen. Daarnaast ook degenen die zich in het arbitrale, begeleidend (coach, trainer) en organisatorisch gedeelte hebben onderscheiden gedurende het afgelopen sportjaar.

De verkiezing om deze ere-titels is in handen van het CSF dat op die dag uit drie nominaties per categorie een ereplaats toekent aan een aantal sportlieden.

Degenen die in aanmerking voor een nominatie komen, werden door desportbonden, de pers en het CSF voorgedragen.

Natuurlijk valt met geen mogelijkheid te zeggen wie er nu het beste gepresteerd heeft, want niet iedere sportman of -vrouw heeft dit jaar ook gelijke kansen gekregen. Maar daarzal, volgens voorzitter van de verkiezingscommissie Geoffrey Goede, rekening mee worden gehouden tijdens de evaluatie.

Voorlopig zijn de verschillende kandidaten op een rijtje gezet en het is misschien interessant om de kandidaten te vernemen met hun respectievelijke sporten.

KANDIDATEN

Bij de heren zijn er verschillende bekende namen. Jan Boersma, die tijdens de Olympische Spelen een zilveren medaille in de wacht sleepte bij het onderdeel surfen en Rurik Capella, die hetzelfde deed bij de Schaak Olympiade in Thessaloniki weten zich op de lijst voor de titel van de beste mannelijke sporter van 1988.

Zij worden daarbij vergezeld door Eldert vd Hout, die zich onlangs nog plaatste voor de wereldkampioenschappen tafeltennis in West-Duitsland, Carlos Loreville (tweevoudig Curaçaos damkampioen), Raymond Obispo (karate-titel Pan-Amerikaanse Spelen), de wielrenner Wilbert Beker, die dit jaar in internationale koersen (oa St Domingo) zilver haalde.

Ook de naam van Robert Zingel (golf-kampioen en lid van de Nederlandse selectie) prijkt op de lijst. Verder komen ook in aanmerking voor een nominatie: Mac Elton Minguel (judo), Humphrey Martis (softbal), Michael Clarissa (volleyballer en kampioen met De Xaverianen). De honkballer Swendley Kleinmoedig van kampioenschap ploeg St Rosa Indians is ook een serieuze kandidaat voor de titel van sportman 1988 en de voetballer Etienne Mercera eveneens.

Het aantal kandidaten bij de dames is minder, dat komt hoofdzakelijk door het geringe aantal competitieporten dat er voor deze categorie is. De Curaçaose softbal-speelster Soraida Juliana onderscheidde zich tijdens de CONCAS-kampioenschappen en is één van de kandidaten. Zo ook de schutster Astrid Arrindell, die Curaçao vertegenwoordigde in Seoul.

Volleybal-kampioen Hurricane heeft in haar speelster Jasmin Bennet - Cornelia, een vertegenwoordigster. Daarnaast zijn er geen echte uitschieters te vermelden.

De commissie zal zich over de prestaties van genoemde sporters buigen en voor 20 december drie nominaties bekend maken. Op die dag zal er in het Princess Beach Hotel dan bekend gemaakt worden wie zich Sportman of -vrouw van het jaar 1988 mag noemen. Het geheel zal in een gala-sfeer plaatsvinden.

Ook voor de jeugd en de officiële zijn de namen bekend. Die zullen in een volgende editie genoemd en toegelicht worden.

FOR SALE

FAMILY CRUISER YACHT

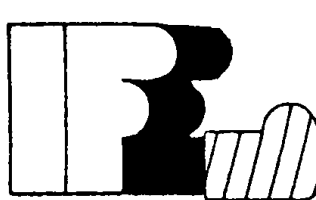
club & class racer
26 ft. (7.85 m)

6 berth - 2 cabins with marine toilet; NEW Volvo-Penta 2001 diesel inboard engine; NEW Horizon V.H.F.; NEW Navico depth/speed log electronics; Other additional equipment.

Complete recent major refit, including interior.

Further info.: Tel.: 74510 Home/636111 Office.





INSTITUTO PA FORMACION DEN ENFERMERIA

Roodeweg 7 (O) Curacao Ned. Antillen

Het bestuur van de Instituto pa Formacion den Enfermeria, I.F.E. maakt hierbij bekend dat in september 1989 begonnen zal worden met de volgende opleidingen:

ALGEMEEN VERPLEEGKUNDIGE

duur van de opleiding : 4 jaar
minimum leeftijd : 17 jaar en 7 maanden
toelatingseisen : minimum diploma MAVO 4

Als Algemeen Verpleegkundige is men inzetbaar in zowel het Algemeen ziekenhuis, het Psychiatrisch ziekenhuis als in een instelling binnen de Zwakzinnigenzorg.

ZIEKENVERZORGENDE

duur van de opleiding : 2 1/2 jaar
minimum leeftijd : 17 jaar
toelatingseisen : — diploma MAVO 3
— H.H.S. met aanvullend onderwijs
— L.T.S. T-stroom

Ziekenverzorgenden zijn na diplomering inzetbaar in zowel het Algemeen als Psychiatrisch ziekenhuis.

OPERATIEKAMER ASSISTENT(E)

duur van de opleiding : 3 jaar
minimum leeftijd : 17 jaar en 7 maanden
toelatingseisen : — diploma HAVO (exact pakket); welke toegang geeft tot de eerste leerperiode.
— diploma Verpleegkundige; welke toegang geeft tot de tweede leerperiode.

Als Operatiekamer Assistent(e) kan men tewerkgesteld worden op een operatiekamer van een Algemeen Ziekenhuis.

U kunt zich dagelijks inschrijven, uitsluitend tussen 08.00 - 12.00 en 14.00 - 16.00 uur (maandag t/m vrijdag).

Informatiemiddagen zullen in de tweede helft van februari 1989 plaats vinden aan de Instituto pa Formacion den Enfermeria, Roodeweg 7 (O). Tel. 626022/623378.

Indien u voor studiefinanciering in aanmerking wenst te komen, dient u deze vóór 15 december a.s. bij het Departement van Onderwijs Sta. Rosa of Dienst Onderwijs en Kultuur Schouwburgweg aan te vragen.

Kerstman is 'in town'

WILLEMSTAD — Terwijl Sinterklaas alweer huiswaarts is gekeerd, is de Kerstman het eiland stilletjes op gekomen en is al hard aan de slag met alle voorbereidingen voor de viering van Kerstmis. Dit jaar heeft de Kerstman zijn werkplaats midden op het Gomezplein gezet: daar kan iedereen een kijkje nemen als de werkplaats morgenochtend open gaat.

Zoals de Downtown Management Organization in de Sinterklaas-tijd verschillende activiteiten organiseerde, is de aandacht nu gevestigd op Kerstmis. De feestverlichting wordt deze dagen zelfs nog verder uitgebreid, terwijl ook elders op het eiland prachtige licht-kunstwerken verschijnen.

Een speciale attractie van de DMO is de werkplaats van de Kerstman op het Gomezplein. Die werkplaats wordt morgenochtend geopend en iedereen kan dan een kijkje nemen in deze werkplaats waar de helpers van de Kerstman druk bezig zijn speelgoed en andere cadeaus te maken. De Kerstman doet het rustiger aan: hij zit voor zijn werkplaats en is bereid op de foto te gaan met kinderen.

Alvorens de werkplaats wordt geopend, is om half elf een show van Charlie de clown. De Kerstman arriveert om elf uur op het Gomezplein.

De werkplaats is dagelijks geopend van tien uur 's morgens tot twaalf uur 's middags en van drie uur 's middags tot half zes 's avonds. Op donderdagsavond heeft de Kerstman uiteraard ook 'koopavond' samen met veel andere winkels in de binnenstad. De entree tot zijn werkplaats is gratis.

TE KOOP
combinatie

- * CIRKELZAAG
- * SCHAARFANK voor amateur of professional f.1850.-
- * Portable schrijfmachine Olivetti f.100.-
- * Portable schrijfmachine Triumph f.200.-

Mgr. Kieckensweg 44 - Tel.: 624038

Droga la mala

Prestobouw N.V.

heeft een **VACATURE** open voor administratie.

Vereist: Havo-diploma, ervaring in tikken en computer.

Gelieve schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Prestobouw N.V.
Corosolweg nr. 8

STEPS

Kaya Begonia 2
Nestorweg inrijden,
blokkentabak
Bea Walle inrijden,
1ste zijstraat linksaf.

Onze Kerstcollectie **SCHOENEN** is binnen. Zeer exclusief en apart. Ook de veelgevraagde **schoenen met kleine hak**

Komt U langs.....
Wij zijn vanaf maandag 12 december speciaal voor U open tot 9 uur 's avonds.

OPEN EVERY EVE UNTIL CHRISTMAS

TE KOOP

KERSTBOMEN

dubbelstek

in de galerij van
Promenade Shopping Center

Ook op zaterdag en
zondag verkrijgbaar.



Rapport voedselorganisatie van VN: Sprinkhanen-plagen en burgeroorlogen bedreigen goede vooruitzichten Afrika

NAIROBI — Honger, veroorzaakt door de oorlog in Sudan en andere landen, en de dreiging van grote zwerms sprinkhanen werpen een schaduw op de rooskleurige vooruitzichten voor de voedselsituatie van Afrika volgend jaar. Dit heeft de voedsel- en landbouw organisatie FAO van de Verenigde Naties woensdag in Rome en Nairobi bekendgemaakt in

haar rapport over sub-Sahara Afrika.

De FAO voorspelt daarin een lichte teruggang in de voedselhulp-behoefte voor 1989, na recordoogsten in West-Afrika en een goed plantseizoen in het zuiden van het continent. Er blijft echter een ernstige situatie in Sudan, waar rond 2,5 miljoen mensen afgesneden zijn van voedselleveringen door de vijf jaar durende burgeroorlog tussen de regeringstroepen en

christelijke en animistische verzets-strijders, die het zuiden van het land controleren.

HONGERSNOOD

Ondanks de recente verbetering in de voedselleveranties aan de verspreide steden "zijn verdere sterfgevallen door hongersnood onvermijdelijk in de komende weken", aldus het FAO-rapport. Er is omvangrijke internationale hulp nodig om de voortdurende hongersnood te bestrijden.

Er is ook buitenlandse hulp nodig om het hoofd te bieden aan de noodsituaties in een aantal andere landen die door burgeroorlogen getroffen zijn, zoals Angola, Mozambique en Ethiopie. Grote delen van de bevolking lijden daar nog onder de gevolgen van de grote droogte dit jaar.

SPRINKHANEN

Daarnaast moet er een grote campagne komen om de sprinkhanen-plaag te bestrijden, die zich naar verwachting van de deskundigen, zal uitbreiden van de regio direct ten zuiden van de Sahara naar Noordwest-Afrika, Oost-Afrika en het Midden-Oosten. "De controle-operaties dit jaar hebben de schade aan de gewassen beperkt maar de plaag niet bestreden", zo stelt de FAO, "de plaag zal doorgaan in 1989 en waarschijnlijk nog

Onderzoek ministerie: sollicitatieclubs okay!

DEN HAAG — Sollicitatieclubs van groepen werklozen, die na training intensief — onder begeleiding — solliciteren, zijn zeer doelmatig. Binnen negen weken vindt gemiddeld 65 procent van de deelnemers een baan.

wapen in de strijd tegen de langdurige werkloosheid vaker wil gebruiken.

In sollicitatieclubs zitten werklozen die langer dan een half jaar werkloos zijn. In september vorig jaar is met vijf clubs begonnen, nu zijn het er 21 en begin volgend jaar zijn dat er dertig.

De kwaliteit van de banen, die de clubdeelnemers vinden, is meestal hoog, 84 procent vindt ook werk dat hij of zij zocht. In de

meeste gevallen gaat hem om vast werk of tijdelijk met uitzicht op verlenging.

Vrouwelijke deelnemers vinden iets vaker werk dan de mannen, jongeren onder de 23 hebben meer succes dan 40-plussers en deelnemers met een wat hogere opleiding komen vaker aan de slag dan laaggeschoolden. Maar over het algemeen zijn er goede resultaten voor elke categorie.

Amerikaanse advocaten: machtsmisbruik Israël

JERUZALEM — Een comite van Amerikaanse advocaten voor mensenrechten heeft Israël in een woensdag verschenen rapport beschuldigd van machts-misbruik door Palestijnen en politieke gevangenen zonder vorm van proces onder onmenselijke omstandigheden vast te houden.

Het in New York gevestigde advocatencomite voor mensenrechten bekritiseerde in felle bewoordingen de detentie van vijf Palestijnse mensenrechten-werkers en twee Arabische advocaten die ageren tegen de Israëlische bezetting van de Gaza-strook en de westelijke Jordaanoever.

De Amerikaanse advocaten hebben in meer dan 25 landen onderzoek verricht naar de situatie van de mensenrechten, waarbij onder meer de Sovjetunie, China, Zuidafrika en Chili zijn bezocht.

STRAFFEN

De advocaten spraken met name hun verontrusting uit over de collectieve en individuele straffen in Israels grootste internerings-kamp Ketziot, gelegen in de woestijn nabij de Egyptische grens. Er wordt volgens de advocaten fysiek geweld gebruikt. Twee mensen werden doodgeschoten toen een groep gevangenen op 16

augustus met stenen gooide en demonstreerde tegen de slechte levensomstandigheden in het kamp.

De gedetineerden, die achter prikkeldraad in overvolle tenten verblijven en worden blootgesteld aan grote temperatuur-verschillen tussen dag en nacht, mogen geen bezoek ontvangen. Volgens het rapport worden de Palestijnen hier vastgehouden volgens richtlijnen van de Israëlische geheime dienst, Shin Bet, die bezoek van familie en advocaten verbieden.

In een reactie op het onderzoek van de advocaten zei de Israëlische ambassadeur in Washington, Moshe Arad, dat de ze-

ven gearresteerde mensenrechten-activisten en advocaten een leidende rol speelden in "terroristische organisaties". De ambassadeur had echter geen bewijzen om de beschuldigingen te staven.

Het rapport verscheen twee dagen voor de verjaardag van de Palestijnse volksopstand tegen de Israëlische bezetting van de westelijke Jordaanoever en de Gaza-strook. Dit jaar werden soms meer dan 4.000 mensen zonder vorm van proces vastgehouden voor perioden van zes maanden. In het kamp Ketziot waren soms meer dan 2.500 arrestanten ondergebracht.



de Notekraker

door **ÉCOLE DE DANSE**
o.l.v. Lucia Schnog, Helma Bakhuis, Rita Koeks,
in Centro Pro Arte.

Vrijdag 16 dec. Zaterdag 17 dec. - 20.30
Zondag 18 dec. - 16.00

kaarten @ 10,- verkrijgbaar bij de bekende adressen.

OPENBARE AANBESTEDING

Het water en elektriciteitsbedrijf KODELA te Curaçao maakt bekend de aanbesteding van:

HET AFBOWEN VAN TWEE STALEN WATERRESERVOIRS EN DE RENOVATIE VAN DE BESTAANDE WATERRESERVOIR TE SEROE PRETOE

conform BESTEK no. 054-626 van CARIBBEAN CONSULTING ENGINEERS

FINANCIERING : Meerjarenplanfonds Nederlandse Antillen.

INLICHTINGEN : Inlichtingen worden verstrekt op donderdag 5 januari 1989 om 10.00 uur a.m. in de vergaderzaal van het "Business Centre Zeelandia", terwijl op vrijdag 6 januari 1989 ter plaatse een aanwijzing zal zijn om 10.00 uur a.m. Deelname aan genoemde aanwijzing is verplicht voor de inschrijvers.

HET WERK OMVAT : Het afbouwen van twee stalen waterreservoirs en het renoveren, repareren, in- en uitwendig conserveren van de bestaande watertank met bijbehorende waterleidingwerken en overige civiele- en elektrotechnische werken.

NOTA VAN INLICHTINGEN : De Nota's van Inlichtingen en wijzigingen liggen vanaf vrijdag 13 januari 1989 ter inzage op het kantoor van het ingenieursbureau CARIBBEAN CONSULTING ENGINEERS aan de Galtoweg 6.

Aan de kopers van een bestek zal de daarop betrekking hebbende Nota's worden toegezonden.

INSCHRIJVING EN AANBESTEDING : De inschrijving dient in een gesloten enveloppe waarop duidelijk het Besteknummer en omschrijving is vermeld, te worden gedeponeerd in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide bus op het "Business Centre Zeelandia", Polarisweg 2/n tot uiterlijk vrijdag 20 januari 1989 om 11.00 uur a.m. waarna de opening van de inschrijvingen zal plaatsvinden.

BESTEKKEN : De bestekken en de daarbij behorende tekeningen en bescheiden, zijn vanaf maandag 12 december 1988 bij CARIBBEAN CONSULTING ENGINEERS ter lezing gelegd en te verkrijgen na betaling van Naf. 300,- per bestek.



Onze Kerstcollectie is compleet

Op velerlei verzoek zullen wij in de decembermaand 3 avonden

Koopavond hebben tot 8 uur te weten op **9-16 en 23 december.**

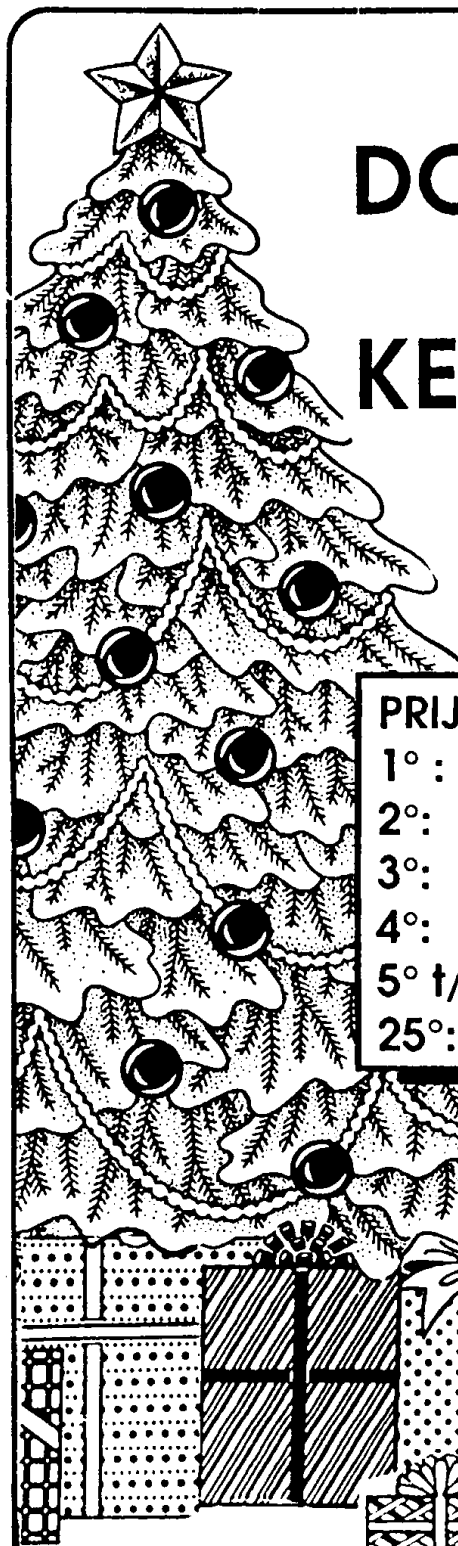
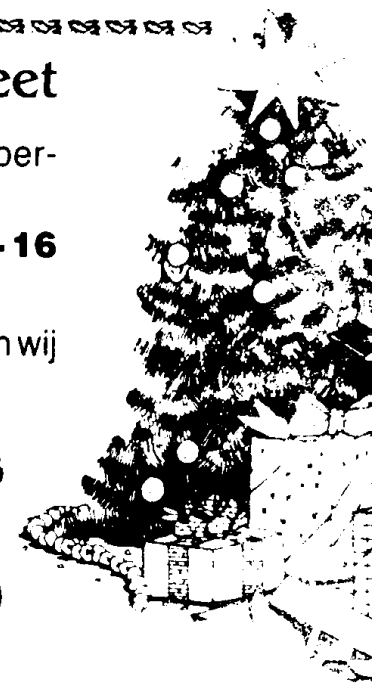
Ook op **zondag 11 en 18 december** zijn wij open van 's morgens 10 tot 2 uur.

U bent van harte welkom!

Boutique

Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

Lilou



DOE MEE AAN DE HAGEMEYER KERSTKAMPAGNE

Met prachtige, waardevolle prijzen

PRIJZEN

1° :	Whirlpool ijskast ED 26SS	f 4.480,-
2° :	Toshiba kleuren T.V. 2648	f 1.395,-
3° :	Caloric Gasfornuis RM10 369	f 1.650,-
4° :	Sony kleuren T.V. 2074	f 950,-
5° t/m		
25° :	Moulinex chopper, totaal	f 2.920,-

Voor elke f 50,- die U besteedt krijgt U een lot.

Trekking:
6 januari 1989,

Curaçao, Caracasbaaiweg 6-10

HAGEMEYER

„Alweer een KLM show?“

„Ja, zaterdagavond herhaalt TeleCuraçao de SNIP Galashow!“



Kijk zaterdagavond, 10 december, om 20.30 uur naar TeleCuraçao. Zie de groep "The Sisters", zangers Lou Prince en Huub Claessens, sopraan Nelly van der Sijde, het ballet van John de Mol/Wentink, Combo Albert Palm, The Brass Revolution Band en de stermannequins van Theo Sijthof met de oogverblindende Dynasty collectie. Zij dansten en zongen Afl 75.000 bij elkaar voor de SNIP en Afl 10.000 voor het Curaçaosche rampenfonds.

Met dank aan de sponsors:

Aerocargo N.V., Algemene Bank Nederland N.V., Antilliaanse Brouwerij N.V., Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij N.V., Anthony Veder & Co. N.V., Banco di Caribe, Bonaire Trading Co. (Bonaire), Consales Inc., Curaçaosche Mijnmaatschappij N.V., Curoil N.V., Curaçao International Trust "CITCO", Ennia Caribe N.V., Fatum, Fokker Aircraft Inc., International Trade Center, Heineken Trading, Licores Maduro, Maduro & Curiel's Bank N.V., Maduro Holding, National Car Rental, Nederlandse Middenstand Bank, Orco Bank, Pelican Resort (St. Maarten), Philips Antilliana N.V., Refineria Isla N.V., SETEL, Notariskantoor Smets & Thesseling, TeleCuraçao en Tiger Equipment.

De sponsors en KLM wensen U een plezierige kijkavond toe.

Betrouwbaar **KLM**
Royal Dutch Airlines

AGENDA

CURAO

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST

12 december 1988 vanaf 08.00 uur t/m 12 december 1988 om 07.00 uur

Dokter Winklaar, Dokterskamer Sta Rosa, tel.: 671101; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 371418 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerro-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST

12 december 1988 vanaf 17.00 uur t/m 12 december 1988 om 07.00 uur

Dokter De Berg, Smitro Mediko Senu Fortuna, tel.: 84122; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 72055 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Gollo, mevr. Soliana-Tijn, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en El-hage)

DERDE DISTRICT BANDABAO

9 december 1988 vanaf 17.00 uur t/m 12 december 1988 om 07.00 uur

Dokter Tweed, Dokterskamer Tera Kora, tel.: 64079; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82624 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhogen, Schellens, Lucas en Spong)

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen. Het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noorduyweg naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen van 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging); Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Maduro, tel.: 626267, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao); Kantoor Rio Canario/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de nacht heeft zuster Beaumont, tel.: 676240 n.g.g. 43938.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia); geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)

Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangelegene stukken één uur van tevoren.

Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.

Punda Antilana, Kaya Flamboyant 1-A, tel.: 76200/76208.

VERLOF BEGRAFENIS 10 december: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25. 11 december: R.A. de Windt, Uteweg 53.

DIVERSEN ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING Brevengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara-weg 8, Centrum Devi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brevengat. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kaya: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooman. Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 uur galaconcert gebracht door Libea Frans.

ZATERDAG DIVERSEN TENTOONSTELLING CURAÇAOSECH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n); openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten. t/m 11 december gelegenheid tot bezichtiging expositie olieverf- en acrylwerken van Jean Girgion.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeekplein 13); openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00 / 14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmiddag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenden).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiliësteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur. Elke maandag na 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM (bezoekuren) 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderaldeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK (bezoekuren) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharloeweg 64, tel.: 611733); openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973); spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING CURAÇAOSECH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n); openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda); dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.

CHRISTOFFEL PARK: geopend van maandag t/m zaterdag van 08.00-17.00 uur; zondag van 06.00-15.00 uur. Het Museo Savonet is iedere dag vanaf 10.00 uur geopend. Voor excursies, rondritten per parkjeep en rondleidingen museum: tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126(O), tel.: 624516; open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAO ONDERWATERPARK (Piscaderaweg z/n naast Caribbean Hotel); duiktrips voor lokale duikers in het weekend. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAO SEAQUARIUM (Bapor Kibrá); openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharloeweg 61, tel.: 613148); iedere dinsdag t/m vrijdagochtend spreekuur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGUE MUSEUM (Hanchi Snoa); open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45 / 14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30 / 15.00-18.00 uur (toegangskarten verkrijgbaar bij 'Curava' en Landhuis Brevengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding); voorlichtingscentrum te Scharloeweg 52, tel.: 611988. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.



Onlangs heeft mr RICARDO MARTINA, plaatsvervangend politiesecretaris na een periode van 28 jaar de dienst verlaten. De heer Martina heeft gedurende al die jaren gewerkt bij het Bureau Plaatselijk Hoofd van Politie Curaçao. Op 1 december 1988 werd de heer Martina tijdens een korte plechtigheid op het bestuurskantoor toegesproken door de minister van Justitie, mr W. Knoppel en het Plaatselijk Hoofd van politie, alhier drs E. Wilsoe. Op de foto vlnr minister W. Knoppel, mevrouw en meneer Martina en kinderen, drs E. Wilsoe en de gedeputeerde R. Pietersz, R. Isebia en E. Mendez de Gouveia.

Een 15-jarige zwarte ZUIDAFRIKAAN is woensdag gedood toen een blanke schutter het

vuur opende op een groepje zwarte jongeren die op weg waren naar een bushalte in Johannesburg. De zuidafrikaanse politie heeft dat donderdag bekendgemaakt. Volgens de politie passeerde de schutter de drie zwarte jongeren in Monder, een blanke voorstad van Johannesburg. Hij keerde terug, opende het vuur en schoot een van de jongeren in de rug. De zwarte jongen overleed in het ziekenhuis. De twee anderen bleven ongedeerd. Vorige maand maakte een blanke schutter amok in de Zuidafrikaanse hoofdstad Pretoria. Onder het uitroepen van racistische leuzen schoot hij met een automatisch geweer zeven zwarten dood en verwondde 17 zwarten. De man beweerde dat hij tot een anti-racistische organisatie behoorde die verantwoordelijk was voor recente bomaanslagen op kantoren van anti-apartheidsgroepen.

geslachtelijke kenmerken aanwezig zijn. Bijde "dansende venus van Galgenberg", zoals het beeldje door archeologen voorlopig is gedoopt, is niet alleen een borst te herkennen maar ook een dansende beweging. De plastiek werd samengesteld uit verscheidene gevonden delen en is pas op sterk vergrote foto's herkenbaar. Naar wordt aangenomen is het beeldje ter plaatse vervaardigd en diende het als voorwerp bij een kultus. De opgravingen bij Krems begonnen in 1985 en moeten met grote haast worden uitgevoerd omdat op het terrein een nieuwe wijngaard zal worden aangelegd.

Een team van medische specialisten zal de komende twee jaar uitrukken bij ongelukken met zwaar gewonden in Den Haag en omstreken. Dit "CRASHTeam" is een experiment van de gemeente Den Haag. Het team bestaat uit een arts-assistent chirurgie of anesthesiologie, een anesthesie- of EHBO-verpleegkundige en uiteraard een chauffeur. Ze rijden in een ambulance met een groot aantal faciliteiten en materialen, aldus vrijdag een woordvoerder van de gemeente Den Haag. Volgens hem is het experiment voor Nederland uniek. De Rijksoverheid zou zeer benieuwd zijn naar de resultaten en mede op basis daarvan beslissen over de oprichting van een landelijk netwerk van 'crashteam'. De centralist bij de centrale post ambulancevervoer, waar mel-

dingen van ongevallen in de regel binnenkomen, speelt bij het uitrukken van het crashteam een belangrijke rol. Aan de hand van een aantal vragen bepaalt hij of de tram wel of niet moet gaan. De wagen van 's Lands eerste crashteam wordt gestald in de brandweer kazerne aan de Haagse Leyweg, dichtbij ziekenhuis Leyenburg.

Wega di Number

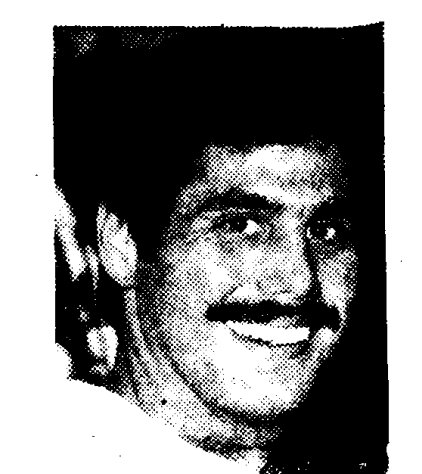
CURAO

1415
9947
5129

BIOSCOPIEN GOLDEN DRIVE-IN 21.00 uur Coming to America (comedy, f.5., p.p.); 24.00 uur Forbidden ways (sex movie, 18 jr., f.5., p.p.).

TELECURAO VRIDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 17.45 Man drechi di Dios; 18.00 Aydes na plaka chiki met Omelio Menen; 18.15 Mira Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederland; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; -Grupo ERA-; 20.00 Notisero Tele-8; 21.00 Ministerie -Monte Carlo- (deel 1); 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Telenovela: -Gabriela-; 22.40 Late movie: -Sharks Paradise- (action); 24.30 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Our house; 19.45 Special: -Partido Democrata-; 20.00 Notisero Tele-8; 20.30 Special: -Curaçao Snip Gala show-; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 vervolg Curaçao Snip Gala show; 22.45 Live uitzending voetbalwedstrijd PSV vs Nacional (Uruguay) vanuit Tokyo; 24.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)



Op 5 december werd uit Guadalajara, Mexico het bericht ontvangen dat JACOB ALBERTO SAMANDER voor het arts examen is geslaagd. Hij is de zoon van dr. en mevrouw Alberto Samander. Hij studeerde af aan de 'Autonome Universiteit' te Guadalajara en is oud-leerling van het Radulphus College.

AMIGOE

Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV

Scherpenheuveel z/n of P.O.B. 577

Curaçao N.A.

Giro 440.000

Bankrek. nr.: 11-07-313

Algemene Bank nv

Bankrek. nr.: 874.825.10

Maguro & Curieles Bank nv

CURAO

Centrale (alle afdelingen)

672000

Directie:

f.m.ph. de Maayer-Hollander

Antillean News Holding NV

Hoofredactie:

Ard Horvers (hoofredacteur)

Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactie)

Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING

Acquisitie:

Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:

Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgevoerd, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA

Nassaustraat 110.

Tel.: 24333 (drie lijnen).

Directeur-Hoofredacteur:

Jos van der Schoot.

Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Dijkstra Frank (fotograaf).

Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Elleen Landsmark.

BONAIRE

Correspondent:

Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN

Correspondent:

Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:

The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:

Correspondent:

Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:

Vertegenwoordigster / Correspondente:

mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

HILVERSUM

CORRESPONDENTEN

B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV

DISTRIBUTIE (abonnementen):

Curaçao: Distrito NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.

Bonaire (abonnementen en incasso): m.v. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salifa.

Losse nummers 60 cent.

Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):

NAF 80,15 per maand (luchtpost) of NAF 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel gaat het overdoen

door Marten Toonder

3317 — Heer Bommel bleef even staan en beschouwde aandachtig het geboomte. "Juist!" sprak hij toen, op een verknarde, holle beuk toelopen. "Die was het. Daar moet de vaas in zitten".

Hij wierp een blik in de holte van de boom maar ontwaarde niets dan verschimmelde aarde en dorre bladeren "Vreemd", mompelde hij teleurgesteld. "Ik heb vanmorgen toch heel goed gezien dat het pakje hierin viel..."

"Maar wat u vanmorgen zag, gebeurde maanden geleden", merkte Tom Poes op.

"Begin je weer ingewikkeld te praten?" vroeg heer Bommel ontstemd. "Wat doet het er toe of het lang of kort geleden is gebeurd?"

"Het gebeurde in de zomer", zei Tom Poes, "sindsdien is het winter geworden; de bladeren zijn van de bomen gevallen, het heeft gewaaid en gesneeuwd en..."

"Ik weet heus wel hoe jaargetijden verlopen", viel heer Bommel hem af. "Staat dus niet te babbelen als een weerbericht".

"Ik wil alleen maar zeggen, dat er intussen aarde, bladeren en sneeuw in de holte zijn gewaaid", verklaarde Tom Poes.

Heer Ollie maakte een driftige beweging, maar toen kwam een nadenkende uitdrukking op zijn gelaat. "Je hebt een omslachtige manier van je uit te drukken, jonge vriend", zei hij, "maar je opmerking is juist. Ik bedacht net, dat de vaas wel onder allerlei rommel bedolven zal zijn".

Zo sprekende groef hij tussen de aarde en de dorre bladeren tot hij een hard voorwerp voelde.

"Hier is het!" riep hij, zeggend een pakje tevoorschijn halend. "Precies zoals ik had verondersteld. Een aardig staaltje van speurderswerk, al zeg ik het zelf. De politie is toch maar niet op het idee gekomen om de gestolen vaas hier te zoeken".

"Halt!" schalde opeens een barse stem. "Blijf staan. Verroer je niet! In naam der wet!"

Het was commissaris Bulle Bas, die thans het ogenblik gekomen achtte om handelend op te treden.

HENRY

By Dick Hodgins

BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson

BEETLE BAILEY

By Mort Walker

REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson

AGENDA
BONAIRE

COPACABANA
RUM

POLITIE: 8000
 BRANDWEER: 8222
 TAXICENTRALE: 8845
 HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
 (openingsdagen voor het publiek)
 maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
 (openingsdagen voor lezers)
 woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
 Kwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
 Lions: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.
 Round Table: elke tweede maandag - Buurten Centrum Terra Corra.
 Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIENSTEN DR. J. A. JANSEN (Dokterkliniek Noord Salina, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

L.V.V.: openingsdagen elachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00 / 14.00-18.00 uur en donderdag en vrijdag van 08.00-11.00 / 11.30-14.30 uur.

(9 december)
 SPORT
 BOSKEN
 (Magic Kingdom Promotions)
 20.00 uur bokswedstrijden in Station te Playa.

KERKDIENSTEN
 Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
 Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
 Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

Kamer steunt breuk met KEP

DEN HAAG — Minister Van den Broek van buitenlandse zaken heeft de bij het paspoortproject betrokken banken — de Nationale Investeringsbank (NIB) en de Nederlandse Middestandsbank (NMB) — uitgenodigd met initiatieven te komen voor een voortzetting van de samenwerking in een gewijzigde vorm. Daarbij zou gebruik gemaakt kunnen worden van de kennis, de machines en het personeel van paspoortfabrikant KEP.

Een woordvoerder van de NIB liet desgevraagd weten dat voor de banken hun financiële positie voorop staat. Deze mag niet verder in gevaar worden gebracht. De banken wachten verdere stappen van de minister af. "Ik neem aan dat het niet alleen bij een mededeling in de Kamer zal blijven, maar dat er ook wel een brief zal komen", aldus de woordvoerder.

Voor het breken met KEP kreeg Van den Broek de steun van de hele Kamer. De fracties waren unaniem van mening dat de samenwerking met KEP niet meer kon worden gehandhaafd, nadat een test met het paspoort begin november een groot aantal fouten aan het licht had gebracht.

De Korte steunt bedrijfsleven Tweehonderd miljoen gulden voor informatie-technologie

DEN HAAG — Minister De Korte van Economische Zaken stelt in 1989 en 1990 tweehonderd miljoen gulden beschikbaar om het Nederlandse bedrijfsleven er toe te brengen zich meer met informatie-technologie bezig te houden.

De bewindsman schrijft dit in een brief aan de Tweede Kamer. Informatie-technologie is het geheel van computer-technieken waarmee allerlei vormen van informatie kunnen worden verwerkt.

In de komende twee jaar wil de minister bevorderen dat bedrijven, organisaties en instellingen gezamenlijk van dezelfde informatie-systemen gebruik gaan maken. Daar-

Gorbatsjov: armste landen honderd jaar vrijstellen van betalen schuldverplichtingen

Nieuwe impulsen voor debat over schulden Derde Wereld

WASHINGTON — Er is weer beweging aan het schuldenfront. Woensdag deed de Russische leider Gorbatsjov in een toespraak voor de Verenigde Naties voorstellen voor verlichting van de schuldenlast van de Derde Wereld. Dinsdag kwam Moeen Qureshi, vicevoorzitter van de wereldbank-directie, met een oproep voor nieuwe stappen bij de aanpak van het schuldenprobleem.

Gorbatsjov is bereid de armste ontwikkelingslanden honderd jaar vrij te stellen van de betaling van schuldverplichtingen. In bepaalde gevallen wil hij zelfs overgaan tot het kwijtschelden van schulden. "Als we de zaken realistisch bekijken moeten we toegeven dat de huidige schulden niet kunnen worden terugbetaald tegen de oorspronkelijke voorwaarden", zei Gorbatsjov.

Qureshi pleitte voor een groep Britse parlementariërs voor herstructurering van schulden, nieuwe kredieten, meer flexibiliteit in belastingregels en nieuwe accenten op directe investeringen. Qureshi neemt een plan uit 1985 van de toenmalige Amerikaanse minister van financiën, James Baker, als uitgangspunt. Baker vroeg toen om meer kredieten voor de vijftien landen met de zwaarste schuldenlast.

VERKLEINING
 Bakers opvolger in de VS, Nicholas Brady, is fel tegen het kwijtschelden van schulden, maar zegt open te staan voor een verkleining van de schul-

den via de markt. Westerse leiders hebben afgelopen zomer in Toronto afgesproken dat zij de schuldenlast van de landen in Afrika ten zuiden van de Sahara willen verlichten door een gedeeltelijke kwijtschelding, lagere rentes en een langere periode voor terugbetaling over overheidsleningen.

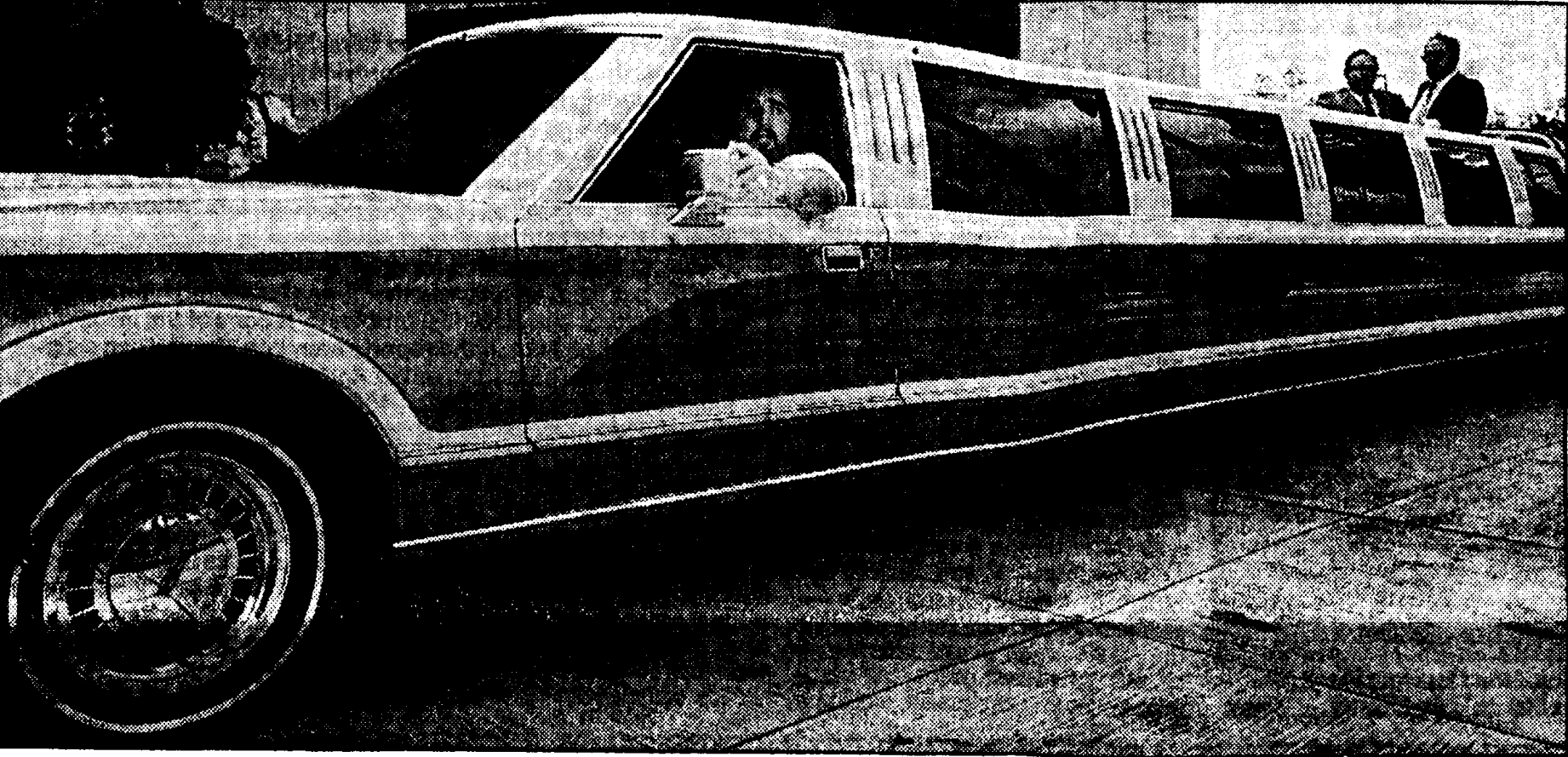
Volgens John Laware, bestuurslid bij het stelsel van centrale banken in de VS, is kwijtschelding van schulden noch noodzakelijk noch wenselijk. Wel kunnen banken een vastgestelde rente of een langere termijn voor terugbetaling in overweging nemen. Hij zei dat schuldenlanden sinds 1982 hard hebben gewerkt aan de hervorming van hun economieën en dat banken tijd hebben gehad voor het opbouwen van reserves om mogelijke verliezen te dekken.

DRUK
 Laware voegde eraan toe dat

een nieuwe benadering nodig is, omdat de politieke druk in sommige landen toeneemt. De Argentijnse president Raul Alfonsín zocht de oorzaak voor de recente militaire opstand in dat land gedeeltelijk in de economische problemen die er heersen. Argentinië heeft een buitenlandse schuld van 56 miljard dollar.

"In heel Latijns-Amerika bedreigen de krachten van extreem-rechts en extreem-links de democratie. Latijns-Amerikaanse democraten kunnen niet aan de macht blijven als de eisen van crediteuren economische groei onmogelijk maken", zegt de Amerikaanse senator Bill Bradley. Waarschijnlijk worden politieke overwegingen belangrijker in het Amerikaanse denken over schulden nu George Bush James Baker heeft aangewezen als de nieuwe minister van buitenlandse zaken.

Er komt geen eind aan



*Dit is een van de bezienswaardigheden die op een spectaculaire autoshow in Miami te zien is. De show van de Florida Limousine Association had behalve dit 'uitgerekte' model van ongeveer 18 meter luxe ijzer, nog veel meer aan bezoekers te bieden.

Minister naar Hanoi en Peking

Optimisme in Thailand over oplossing conflict Kampuchea

BANGKOK — De Thaise minister van buitenlandse zaken, Siddhi Savetsila, heeft woensdag meegedeeld dat hij begin volgend jaar een bezoek zal brengen aan China en Vietnam om besprekingen te voeren over het al tien jaar oude conflict in het buurland Kampuchea.

De minister vertelde verslaggevers dat hij Peking en Hanoi nog wil bezoeken voor de tweede informele bijeenkomst over Kampuchea in de Indonesische hoofdstad Jakarta. Deze bijeenkomst, waaraan alle bij de Kampuchea-kwestie betrokken partijen deelnemen, staat voor februari op het programma. "Wij zijn klaar om een meer actieve rol te spelen in het zoeken naar een oplossing van het probleem Kampuchea", aldus Siddhi.

Het besluit om Hanoi te bezoeken betekent een verandering in het Thaise beleid ten aanzien van Vietnam. Voorheen stelde de regering in Bangkok dat Vietnam eerst zijn troepen uit Kampuchea diende terug te trekken alvorens er sprake zou kunnen zijn

van bezoek aan Hanoi. "Wij moeten naar Vietnam omdat veel andere landen die betrokken zijn bij het zoeken naar een oplossing al gegaan zijn", verduidelijkt de minister.

Hij zei dat hij zijn Vietnamese collega zal vragen om een definitief tijdschema voor de terugtrekking van de Vietnamese troepen uit Kampuchea. Ook zullen de bilaterale betrekkingen tussen beide landen aan de orde komen. Siddhi zei dat hij eerst nog Peking zal bezoeken alvorens naar Hanoi te gaan.

OPTIMISME
 In kringen van het Thaise ministerie van Buitenlandse Zaken is vernomen dat Siddhi tamelijk optimistisch is over een spoedige regeling van het conflict in Kampuchea, nadat hij vorige week een ontmoeting had met de Indische gezant Kanwar Natwar Singh. Deze zou Siddhi hebben verzekerd dat Hanoi blijft vasthouden aan zijn belofte nog dit jaar 50.000 man troepen terug te trekken uit Kampuchea en tevens bereid is om met China te praten over een tijdschema voor de totale terugtrekking van de ongeveer 120.000 Vietnamese militairen.

Vietnamese troepen trokken in 1978 Kampuchea binnen en maakten een einde aan het reurbewind van de Khmer

Rouge van Pol Pot, die ervan wordt beschuldigd verantwoordelijk te zijn voor de dood van meer dan een miljoen mensen. Sindsdien wordt in Kampuchea een Vietnamese gezinde regering in het zadel gehouden, die het moet opnemen tegen de verzetscoalitie van prins Norodom Sihanouk, waaraan ook de Khmer Rouge deelneemt. Sinds de oorlog in Kampuchea verblijven duizenden Kampucheaanse vluchtelingen in kampen op Thais grondgebied en vinden er geregeld schermutselingen plaats tussen Thaise en Vietnamese troepen.

Wereldbank wenst nieuwe stappen schuldenkwestie

LONDEN — Er moeten bij de aanpak van de schuldenproblematiek nieuwe stappen worden genomen. Dit is nodig om het economisch herstel in de landen met een gemiddeld inkomen te versnellen en de inspanningen ter bestrijding van de internationale schulden crisis niet te laten verminderen. Dat heeft de vicevoorzitter van de Wereldbank-directie, Moeen Qureshi, meegedeeld aan een groep Britse parlementariërs. Qureshi is een van de vijf topfiguren binnen de Wereldbank.

Volgens hem moeten de maatregelen een voortzetting betekenen van het schuldplan, dat in 1985 door de toenmalige Amerikaanse minister van Financiën, James Baker, is ontworpen. Toentertijd stelde Baker voor dat de commerciële banken en de internationale financiële instel-

lingen extra kredieten beschikbaar moeten stellen, in het bijzonder voor de vijftien landen met de zwaarste schuldenlast.

Met de nieuwe wegen bedoelt Qureshi plannen voor de herstructurering van de schuld, nieuwe toezeggingen voor kredieten op de middellange termijn, meer flexibiliteit in belastingregels en nieuwe accenten op directe investeringen.

Het zal volgens Qureshi echter niet eenvoudig worden. De crediteuren hebben de afgelopen twee tot drie jaar bij de kredietverlening de looptijd verkort. Worden er geen nieuwe initiatieven genomen dan voorziet de topman bij de schuldenlanden een neergaande spiraal van ontoereikend financieel beleid, achterstanden in de betalingsverplichtingen en een verslechterende economische situatie.

Passed away in Trinidad on December 8, 1988

MRS. AUDREY WELCH

Left to mourn in Trinidad are her husband : Kenny Welch and family

In Aruba: her mother : Mrs. Marion Tulloch

her sisters : Iola Tjin-Tham-Sjin and family and Ivette de Cuba-Tulloch and husband.

Funeral will be in Trinidad.

Cond. address: Kenneth Welch
22 Cedar Ave.
Valsayn Park
Trinidad W.I.

Bush gaat door met hulp

WASHINGTON — Volgens de Amerikaanse president, Ronald Reagan, zal zijn opvolger George Bush de hulp aan de Contras in Nicaragua waarschijnlijk voortzetten. Reagan heeft dat donderdag gezegd op een persconferentie.

"Ik wil mijn opvolger niet de handen binden", zei Reagan, "maar ik ga ervan uit dat hij net zoals ik de Contras zie als vrijheidsstrijders". De Contras "proberen de demo-

cratie te herstellen in hun land, dat in handen is van de communisten", voegde de president eraan toe.

Reagan ging niet in op de problemen die in het nieuwe congres kunnen ontstaan, waar de democraten de meerderheid hebben. De democraten hebben de afgelopen jaren alle aanvragen van het Witte Huis voor militaire steun aan de Contra's verworpen. Ze willen slechts humanitaire hulp aan de Contra's toestaan.


» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM DECEMBER 9, 1988			
AKZO	148,20	KLM	41,20
AMEV	51,90	KON. NED. PAPIER	43,60
AMMO BANK	76,50	PHILIPS GLOEIL.	30,80
BOELS LUCAS	146,00	ROBEO	94,90
GIST BROCAGES	40,00	ROLINCO	90,10
HAGEMEYER	71,90	ROYAL DUTCH	224,70
HEINLENEN NV	139,00	UNILEVER	113,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE DECEMBER 8, 1988					
AUBOTT LAUS.	47 1/4	unch	ITT	51 3/8 -	7/8
ALCAN	31 1/4 -	1/8	JOHNSON & J.	86 5/8 -	5/8
AMERICAN EXP.	27 5/8 -	3/8	KELLOGG	64 +	3/8
APACHE	7 7/8 +	3/8	MERCK & CO.	57 5/8 -	1/4
AM. TEL. & TEL.	29 7/8 +	1/8	MINNESOTA MNG	61 3/4 -	5/8
AMOCO	74 1/2 -	1 1/8	MODIL CORP.	45 -	1/8
AMHUSEK B.	32 +	1/4	MONSANTO	82 1/2 -	3/8
BECTION DICK.	55 -	1/8	NCR CORP.	54 3/8 -	1
CAMPBELL S.	31 5/8 -	1/8	NORF. SOUTH.	31 3/8 +	5/8
CHRYSLER	27	unch	NORTHROP CORP.	29 -	1 3/4
CITICORP	26 3/8 -	3/8	PPG INDUS.	38 3/4 -	3/8
COCACOLA	44 -	1/4	PHILIPS IND.	17 1/2	unch
DIGITAL EQ.	95 -	5/8	PILLSBURY	50 3/8	unch
DUPONT	83 -	1/2	PLACER D.M.	13 1/2 -	1/8
EAST. KODAK	46 1/2 +	1/4	PFIZER	57 3/8 +	3/8
EXXON	44 1/8 -	1/4	PHILPS DODGE	50 1/2 +	1 1/8
FORD	52 1/4 -	3/8	PHILIP MORRIS	97 7/8 +	1/8
GENL. ELECTR.	46 +	1/4	POLAROID	35 1/8	unch
GENL. MOTORS	86 1/8 -	1/4	QUAKER	53 3/8 +	1/8
GILLETTE	32 7/8 -	1/4	RALSTON P.	78 3/8 -	1/8
GULF & WEST.	40 3/4	unch	RJR NABISCO	90 -	1
HEINZ	46 1/2	unch	SARA LEE	45 1/4 +	1/8
HILLTOP	54 +	7/8	SHELL TRP. TR.	73 3/4	unch
HOMESTEAK MNG.	13	unch	UPJOHN	27 7/8	unch
IBM	120 1/8 -	7/8	UNOCAL	38 1/8 +	1/8

DOW JONES	2141.71 -	11.91
INDUSTRIALS	943.00 -	4.97
TRANSPORTATION		

CLOSING MARKET COMMENT DECEMBER 8, 1988:
THE MARKET REMAINED IN THE DOLDRUMS ON VERY LIGHT VOLUME. DECLINES
LED ADVANCES ALMOST 2 TO 1.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call
Tel. 612511 / 612991 / 612294

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
 INVESTMENT DEPARTMENT
 For further information call
 Tel. 612511 / 612991 / 612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 9 DECEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.47	1.49	1.51
NED STERLING	3.22	3.275	3.335
PNF GLD	90.14	90.86	91.66
BOUVAAR	—	—	—
ZW FRANCS	121.31	122.03	122.83
FR FRANCS	28.69	29.79	30.49
DUITSE MARK	101.89	102.61	103.41
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.07	1.37	1.43
AA FLORIN	98.00	100.00	100.80

KOERSEN VAN DE OBLIGATIENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIËN EN GELDIG VANAF HEDEN 9 DECEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIENINGEN PER 85/89	98.70
13 %	OBLIGATIENINGEN PER 86/90	102.97
12 %	OBLIGATIENINGEN PER 88/92	102.27
8.5 %	OBLIGATIENINGEN PER 1994/98	98.55
10.25 %	OBLIGATIENINGEN 1986 PER 1990	94.69

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIENINGEN BEDRAAGT 10.97%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
 maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot MAANDAG 10.30 uur

AANKOOP	VERKOOP
Cash - Cheque	
3.70	4.90

WEEKEND

Great names in French wines
begin with these letters



BARTON & GUESTIER

LICORES MADURO
Dokweg z/n - Tel.: 76233 - 76255

you're welcome
at the.....
BELLEVUE
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Graham)
Het restaurant bij uitstek voor een krioys maaltijd zoals: mola, guambo, sopi yuana, lunch-tafel, etc. etc.
GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10.
Zondag **GESLOTEN**
Ongel. nr. 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera.

ROSE GARDEN Bar Restaurant

Oude Caracabaaiweg 56 - Tel.: 614574

EEN SFEERVOL
RESTAURANT MET
CHINESE
GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf
11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte
welkom.



Wij bieden U
Elke dag
**BUSINESS
LUNCH**
b.v. Keshi yena f.12.50
Stoba, etc. etc.
Happy Hours: 17.00 - 19.00 uur.

Calypso

Cocktail Bar Restaurant
Pietermaai/v. Speyckstraat 25
Tel.: 617180

RESTAURANT The Wine Cellar

Concordiastraat - Punda



Romantisch tafelen in een
sfeervol restaurant met
slechts acht tafels.

De uitstekende keuken en de
vriendelijke service dragen
bij tot het welslagen van Uw
lunch of diner.

OPEN voor lunch: 12-14.00 uur
diner: 18-.....
GESLOTEN op maandag.

Renée en Leo Boogaard.
Voor reserveringen:
Tel.: 612178



AMSTEL

e serhes
di nos mes

Fort Nassau

TELF.: 613450 - 613086

Het sfeervolle restaurant.
Onze keuken is
nu ook geopend op
vrijdag en zaterdag tot
1.00 uur na middernacht.

Fort Nassau
RESTAURANT

Reserveringen via:
Tel.: 613450

Heeft U gasten uit het buiten-
land, komt U dan eens
lekker lunchen
of dineren



Restaurant
La Bistrole

Tel.: 76929 of 70408

Elke dag geopend.



Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar

McDonald's
Nu zelf met speeltuin
op Sta. Maria

Wij zorgen voor
alles.
Voor inlichtingen
en afspraken



Tel.: 75080/
75081



Bebe
**Malta
Amstel**
pa mäs

* Salú
* Energia i
* Vitalidat



LAROUSSE

GOURMET CUISINE

Penstraat 5 - Tel.: 55418

SPECIALITEITEN MENU:

- * Neptunes salade
- * Entrecôte Béarnaise
- * Chocolade mousse

Uw gastheer
Pim Timmermans

Dinnerbon
verrijgbaar.

Queen's View

Rooi Santoe 620

Tel.: 675105

Caracasbaaiweg bij Sorsaka
linksaf eerste straat rechts.

For an extraordinary Dining
experience, relax in
a romantic, rustic at-
mosphere, as you
enjoy one of our
chef's

**French International
specialties**

Tuesday thru Sunday 6.30 - 12.00 p.m.

Reservations suggested.
See you soon in.



Q's View



FAMILY RESTAURANT

Week-end Special

* Gem. schotel met
gevarieerde Arabische
gerechten
f. 17.50 p.p.

Promenade Shopping Center
tel.: 76784



SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER

Nu ook iedere zondag
vanaf 12 uur
de gehele dag open
voor lunch en diner.

Vrije toegang tot Bar en Restaurant.

Voor reserv.
tel. 615757

Rum
San Pablo



FANTASTISCH



Wij serveren
speciale menu's
tegen
speciale prijzen

als U ter gelegenheid van de feestdagen in
groepsverband bij ons komt lunchen of
dineren.

Voor inf.:
tel. 625666 - 625667



RYSTTAFEL
RESTAURANT
INDONESIA

Mercuriusstraat 13 - 15

Telefoon 612606 of 612999

Home of the original

25 course Indonesian rijsttafel

Openingstijden:

ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.

zondag geen lunch.

Open voor diner vanaf 6 uur.

reserveren vriendelijk aanbevolen.

goed voor U
Uit.....

Bar
**Restaurant
Enchanted
Garden**

Nu heropend
onder nieuwe
leiding.

Uranusstraat 5

Tel.: 615485

Openingstijden:

ma. - za. 12 - 2 uur n.m.

6 - 11 uur n.m.

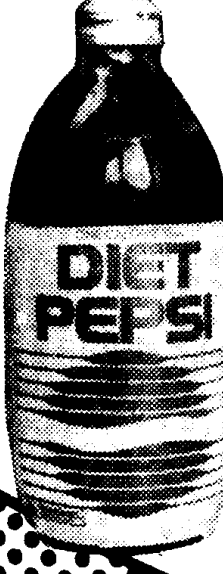
's zondags: 12 - 8 uur n.m.

Typisch Javaans Eten

Ook meeneem maaltijden.

Elke woensdag
gesloten.

Alleen water
heeft minder
kalorieën



't OOSTERS HUISJE

Uw Indische Toko

Juliana van Stolberglaan 7

Tel. 73165

Uw rijsttafelspecialist heeft wederom
ontvangen de veel gevraagde lumpia-
vellen, diverse sarongs, Paella pan-
nen, wadjangs met deksels, santen,
kemir, emping en nog veel meer.

a.s. zaterdag vanaf 12.00 uur verkrijg-
baar

KLEINE INDISCHE RIJSTAFEL

Roti, Lumpia, Bloedworst en Lempur

Tot ziens in 't Oostershuisje.



EL ENTABLAO

Indiweg 47

(Dominguito, laatste zijweg van

Schubbepleinweg)

Tel.: 614855

**CHILEENS GOURMET
RESTAURANT**

Weekend Special:

* Churasco

* Anticucho

* Porter housesteak

Nu verkrijgbaar de geliefde Chileense wijn en
ook Pisco

Mogelijkheid voor barbecue in de buitenlucht

Uw fijne banketbakker
in Emmastad

NORMAN'S

Pastry Shop & Terrace

(achter Postkantoor, tel.: 76881)

Heerlijke kaaspasteitjes, vlees, tuna-

pasteitjes, saucijzebroodjes

(rundvlees), gebak, cheese-cake,

borrelzoutjes.

Kerstbrood f. 7,50

en f. 10,50



Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

NIBRA WATERSPORT te Barbara Beach

nu ook in het Holiday Beach Hotel

Cursus waterskiën..... f.65.-

Jet skieën 1/2 hr..... f.26.-

Waterscooter 1/2 hr..... f.26.-

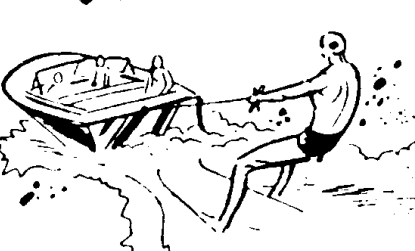
Motor boat 1/2 hr..... f.18.-

Speed boat ride max. 2 pers.

10 min. 70 km./uur..... f.15.-

Spaanse water trip duur 1/2 uur p.p..... f. 5.-

LEARN TO Water Ski



GARUDA,

Uw Indonesische Restaurant, gelegen
op het terrein van

Caribbean Hotel

achter de tennisbaan, heeft nu haar ei-
gen telefoon:

626519

Openingstijden:

Maandag de gehele dag gesloten

Zaterdag gesloten voor lunch

Alle overige dagen geopend voor lunch van 12.30-3 uur en voor diner
vanaf 6.30 uur p.m.



Plaza Happenings

Every Day in

The
Porchouse

Lounge open 6.00 p.m.
Restaurant from 7 - 11.15 p.m.
Enjoy a gourmet dinner while you
listen to live piano music and
enjoy the fantastic view
of Willemstad.

Every Saturday candlelight dinner,
music by Trio Raul Rosales.

Every day come and join us in the

Kini Kini Bar
and dance away your
HAPPY HOUR

to the rithm of the

one and only

EDDY MAR

from 5.30 - 8.00 p.m.

All drinks at half prices.



Sabine's
Dinner - Nightclub

presente

Friday night

"Impacto Nobo"

from 10.00-4.00

Entrance f. 10.00

Starting December 13th

Juan Carlos y su

Rumba Flamenca

Entrance f. 20.00

Plaza

HOTEL & CASINO

Tel.: 612500